

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II—कण्ड 3—उप-कण्ड (ii) PART II—Section 3—Sub-Section (ii)

प्राधिकार से प्रकाश्चित PUBLISHED BY AUTHORITY

d. 346] No. 346] नई विल्ली, गुकाबर, जुलाई 1, 1988/आवाद 10, 1910 NEW DELHI, FRIDAY, JULY 1, 1988/ASADHA 10, 1910

इस भाग में भिन्म पृष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि यह अलग सकलम के रूप में रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

श्रम मंत्रालय नई दिख्लो, 1 जुलाई, 1988 प्रशिद्यवगाएँ

का. जा. 661(ज):—-प्यूनतम मजबूरी प्रवित्यम, 1948 की वारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (ii) के साथ पठित, प्रारा ३ की उपधारा (i) के खण्ड (क) द्वारा प्रवस्त सक्तियों का प्रयोग करते हुए, इससे उपायद्ध प्रमुक्ष्मी में विमिष्टिष्ट मैग्नेटाइट खानों में नियोजित प्रयां के कर्मचारियों को देय मजबूरी की न्यूक्तम दरों की पुनरीक्षा करने के लिए केन्द्रीय सरकार के मिम्निलिखित प्रस्ताब उक्त प्रवित्यम की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की प्रयेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जाते हैं, जिनके इतसे प्रभावित होने की संमानना है ग्रीर यह सूचना वो जातो है कि उक्त प्रस्तावों पर उक्त प्रशिक्षना के राजपन्न में प्रकाशन की तारीख से दो मास के ग्रासनन के प्रस्वात विचार किया जाएगा।

2. मजबूरी को पुनरीकत ग्यूनतम वरों में (क) अनुसूची के माग-I के कालम 2 में निर्धारित तथा उसके कालम (1) में उनके सामने उल्लिखित कर्मकारियों को देव मजबूरी की मूल वर; और (ख) विशेष करा शामिल होगा। विशेष भले के वर मुख्य अमायुक्त (केन्द्रीय) द्वारा पहली अक्तूबर तथा पहली अम्बत्बर तथा पहली अम्बत्वर तथा या पहली अम्बत्वर तथा पह

के अन्तराल पर समायोजित की जाएगी जो अनुसूची के मात-II में उल्लि. खित वर पर कमशः 30 जून, तथा 31 विसन्त्रर, को समाप्त होने वाले छह माह की पूर्व अवधि के औसत जीवन निवाई सूचकोण पर आधारित होती।

ग्रमुखी

कार्यका वर्गीकरण वैतिक मजदूरी की न्यूनतम वर्रे 1 2

भक्सल :

नजुरता.

मजदूर (पुरुष और महिला) घौकीयार, बली- 14.60 रु. (भूमि के भए, खलासी, धर्य-कटर, धाहक (गत्थर), जनर कार्य के लिए) बाहक मालो, पैद्रोल मैन, सभोडी करने बाला, पानी बाजा, पानी ले जाने 17.55 रु. (भूमि बाला, ग्रन्य प्रवर्ग चाहे वे लिसी भी के नीवे कार्य के लिए), नाम से कात हो जो अकुशल है।

अवर कार्य के लिए)

नीचे कार्य से लिए)

22.80 च. (मूमि के

क्रपर कार्य के लिए)।

26.80 प. (भूमि के

शीबे कार्य चे लिए)।

जश्रम् शास/अक्षाल पर्यवेकी :---

बामम, ग्रेकर, पिलर, मिस्ली, परिचर, रसोद्वया, 18.15 व. (मुमि के क्रिक ग्राया प्रधान चौकीवार, मुक्तबम, भायलमैन, पस्य बलासी, माटकाबरर, प्रधाम मिस्त्री, क्षेरीमेश, खवान प्रचालक. स्कोर मैत, स्टाकर, वायलर मैन, वेंशर, भुम्बामैन 21.70 व. (ब्रुमि के टिण्डल दालीमैन, जमाबार, बैरा, बेक्समैन. मवबगार (लोको) केन, वृक दिम्बर मैन, नैक हैमर, नाली, मेट (धातुत्पादक साम विनियम, 1961 के श्रधीन क्षमता अमाण-पत्र के बिना), स्टोन कहर और ग्रेसर, विजल मैत, सन्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से जात हों, जो अईहरात/बहुशन पर्यचेकी हैं।

लौहार, बद्दी, कञ्चाउम्बर, विजली, निस्त्री

फोरमेन, फिटर, बाम पर्यवेशक, प्रधान

रलोइया, इंजम मेन, वैल्डर, विस्फोटकर्ला,

मशीनिस्ट, सब ग्रोवरसियर (ग्रनहित),

सर्वेशक, पम्य प्रवालक, मैद (धातत्पादक

बान विनियम, 1961 के प्रवीन असता प्रमाणपत्र सहित), सन्य प्रवर्ग चाहे वे

किसी भी माम में शात हों, जो कुशल

 मजबूरी की म्युनतम वह ठेकेबारों द्वारा नियोजित कर्मकारियों भी लागु है।

- 3. सठारह वर्ष ते कम प्राय के और असमर्थ व्यक्तियों के लिए मज-वरी की न्युनतम वर्षे समुभित प्रवर्ग के बबस्क कर्नकारों को संबेध वर्षे का क्रमशः 80 प्रतिशत ग्रीर 100 प्रतिशत होगी।
- 4. (क) "प्रकृशस कार्य" से वह कार्य प्रभिन्नेत है जिसमें कार्य की बहुत बोड़ी कुशलता या धनुभव अपेक्षित करने वाली या शुरू भी प्रश्रुगलता वा अनुसव न अपेक्षित करने वाली साधारण कियाएं सम्मिलित है।
- (का) "अर्घेकुशल कार्य" से वह कार्य अभिनेत है जिसमें कार्य के अनुसब से अबित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मितित है और की कशल कर्मकारी के परेबेक्सण या मार्ग दर्शन के प्रधीन किये जाने योग्य है और इसके जन्तांत बकुराल पर्यवेशी कार्य भी साता है।
- (ग) "कूशल कार्य" से वह कार्य प्रमिन्नेत है जिसमें कार्य के प्रापुभव ते बाबवा शिक्ष के कप में या किसी तकतीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से अजित कुशलता या सक्षमता प्रवेकित है, जिलके पालन में स्वप्रेरणा और विवेकवृद्धि जामस्यक है।
- जहां संविदा या करार पर आधारित या अन्य कारण से मजबूरी की विद्यमान वर्रे प्रधिनियम के ब्रधीन प्रधिसचित वर्रों से उच्चतम है बर्जा ऐसी उच्चलम वरें संरक्षित की जाएंगी और इस मधिसुकना के प्रयोजनी के लिए ग्यूनतम मजदुरी की दरें मानी जाएंगी।
- 6. मैरनेटाइट जान में काम करने वाला, अमकि जो उरजनम और भैश्लेखाइट अवस्क हटाने तथा इससे सम्बद्ध कार्य में लगा ही की "बानत" मान चाएगा ।

एस.-32019/3/87-उक्त्यू. सी. (एम. उक्त्यु.)]

लिपिकीय :

प्रकृति के हैं।

कशल :

लेखाकार, लिथिक, मूंबी, स्टोर लिपिक, स्टोर 22.60 प. इशुअर (सामग्री बेने बाला), स्टीर कीयर ग्रेड I ग्रीर II, देली लिपिक, टाइमकीपर, द्रल किपर कम्प्युटर, टंकक बाल्लिपिक, श्रमिलेखापाल, श्रम्य प्रवर्ग चाहे वे किली नी माम से शात हों, जो खिपिकीय प्रकृति W #1

भाग–II

ग्रीकोणिक कर्मकारी वें लिए 719 व्याद्वर में बाद उपमोपता मृत्य सुचकांक में वृद्धि या क्रमी झाने पर प्रति 4 प्यांइट को लिए विशेष भारते की बरा

	सूमि के अपर कार्य कें लिए		के नीचे के लिए
1 - बहुशल	8 पैसे	10	पै से
2. अर्थकुशल	10 पैसे	12	पैसे .
 कुशल/सिपिकीय 	1 2 वैसे	15	पेले

स्पन्टीकरण:---इस ग्रधिमुचना के प्रयोजन में लिए:---

1. मजबूरी की स्पृततम वरों में रियायती वर पर किए गए प्रवामी का पवि कोई हो, नकवी मुख्य सम्मिलित है तथा साप्ताहिक विकास के लिए बेम नजबूरी नी सम्मिलित है।

MINISTRY OF LABOUR

New Delhi the 1st July, 1988

NOTIFICATIONS

S.O. 661(E): -The following proposals made by the Central Government in exercise of powers conferred by clause (a) of sub-section(1) of section 3 read with clause (iii) or sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act 1948 for revising minimum rates of wages as specified in the Schedule annexed hereto payable to the categories of employees employed in employment in Magnetite mines are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (l) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposal shall be taken into consideration after the expiry of two months from the date of publication in the official gazette.

2. The revised minimum rates of wages shall consist of (a) the basic rate of wages as set out in Column 2 of Part-I of the Schelule and payable to the classes of employees mentioned against them in column (1) thereof; and (b) a special allowance. The rate of special allowance shall be adjusted by the Chief Labour Commissioner (Central) at the interval of every six months commencing from 1st October and 1st April on the basis of the average cost of living index number for the preceding period of six months ending on 30th June and 31st December respectively at the rate mentioned in Part II of the Schedule.

SCHEDULE

PART I

Classification of work	Minimum rates of wages per day
1	2

Unskilled:

Mazdoor (male and fomale), Chowkidar, Cleaner, Khalasi, Barth-outter, Carrier (Stone), carrier Rs. 17.55 (for work Mall, Petroiman, White Washer, Waterman, Water carrrier, other categories by whatever name called which are unskilled.

Rs. 14.60 (for work above ground) below ground).

Semi-skilled/unskilled-supervisory:

Minor, Breaker, Driller, Bhisti, Attendant, Cook, Creche Ayah, Head Chowkldar, Maccadam, Oil man Pump Khalasi, Shot Firer, Head Mistry, Quarry Man, Quarry Operator, Storeman, Stocker, Boilerman, Thatcher, Thoombaman, Tindals, Trolleyman, Jamadar, Bearer, Breaksman, Helper (Loco, Crane, Truck), Timberman, Jack Hammer, Mali, Mate (Without competency certificate under Mettaliferous Mines Regulations, 1961), Stone cutter and dresser, Chisal man, Other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled

Rs. 18.15 (for work above ground)

Rs. 21.70 (for work below ground)

supervisory. Skilled:

Blacksmith, Carpenter, Compounder, Blectrician, Foreman, Fitter, Mine Supervisor, Head Cook, Engine man, Wolder, Blaster, Machinist, Sub-oversear. (Unqualified), Surveyor, Pump Operator, Mate (with competency certificate under Mettaliferous Mines Regulations, 1951), other categories by whatever name called which are of skilled nature.

Rs. 22, 60 (for work above ground)

Rs. 26.80 (for work below ground).

Clerical:

Accountant, Clerk, Munshi, Stone, clerk, Store Issuer, Store Keeper (grade I and II) Talley clerk, Time Keeper, Tool Keeper, Computer, Typist Steno, Record keeper, other categories by whatever name called which are clerical.

Rs. 22.60

PART II

Rate of special allowance for every 4 points rise or fall in CPI No. beyond 719 for Industrial Workers.

	Above ground	Below ground
1. Unskilled	8 paise	10 paice
2. Semi-skilled	10 paise	12 paise
3. Skilled/Clerical	12 paise	15 paise.

EXPLANATION FOR THE PURPOSE OF THIS NOTIFI-

- (1) The minimum rates of wages are inclusive of cash value of the concessional supply, if any, and include also the wages payable for the weekly day of rest.
- (2) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.
- (3) The minimum rates of wages payable to young persons below 18 years of ago and for disabled persons shall be 80 % and 100% respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of the appropriate category.
 - (4) (a) "Unskilled work" is one which involves simple operation requiring little or no skill or experience on the job;
 - (b) "Somi-killed work" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work;
 - (c) "Skilled Work" is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgment.
- (5) Where the existing rates of wages of any employee based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates notified herein, the higher rates shall be treated as the minimum rates of wages applicable for the purpose of this notification to such employees.
- (6) A worker in a magnetite mine who is engaged in extraction and removal of magnetite ores as well as in other incidental jobs shall be designated as a 'Minor'.

[F. No. S. 32019/3/87--WC(MW])

प्रधि सूचना

का.आ. 662 (अ):--स्पृत्तम मजबूरी ऋशिनियम, 1940 की धारा 4 की उपधारा (1) में बार (III) के साथ पठित धारा 3 की जनधारा (1) के खण्ड (क) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करत हुए इससे उपाबद अनमुबी में विनिधिष्ट नाक्ताइट बालों में नियोजित प्रवर्गी कों कर्मचारियों को वैय मजदूरी की स्यूततन दरों को पुतरीक्षा करने के लिए चैन्त्रीय सरकार के निम्नलिबित प्रस्ताव उक्त प्रधिनियम की धारा 5 की जप धारा (1) के बाण्ड (क) को ध्रवेशानुसार जन सभी व्यक्तियों की भामकारी के लिए प्रकाशित किए जाते हैं जिनके इसके प्रमाणित होने की संजाबना है भीर यह सुखना दी जाती है कि उक्त प्रस्ताव पर उक्त ग्राधिसुनाना के राजपत्र के प्रशासन की तारीब से दो मास के प्रवसान के परकात् विकार किया जाएगा।

2. मजदूरी की पुनरीक्षित म्यूनतम वरीं में (क) श्रनुसूची कें जाग-II कें कासम 2 में निर्धारित सम्य उत्तर्श कासम (1) में उनके सामने जिला-खित कर्मचारियों को देव नजबूरी जी मूल दर, ग्रॉर (ख) विशेष भर। शामिल होगा। विशेष सत्ते की दर मुख्य श्रमायुक्त (श्रीग्रीय) द्वार बहली प्रवत्वर तथा पहली प्रप्रैल से प्रारम्भ होने वाले प्रत्येक छह माह कें ग्रन्तराल पर समायोजित को जाएगी जो श्रतुसूची के भाग-11 में उल्लि-जित बर पर कमशः 30 जून तथा 31 विसम्बर, को समाप्त होने बाले छह भास की पूर्व प्रविध कें भौसत जीवन निर्वाह सूचकांक ग्राधारित होगी ।

बूरी की न्यूनतम
2

क्लीनर, मजदूर, (पुरुष महिला), ग्राफिस वाथ, चपरासी पिकर (पुरुष महिला) झाडूकरा, बाच-नेन, वाटर सुरियर, ग्रन्थ प्रवर्ग घाड़े वे किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो प्रकृशल हैं।

14.60 र. (भूति के अपर कार्य के लिए) 17.55 च. (मुसि को मीचे कार्य के लिए)

गर्जकुशल/अनुशल पर्यवेकी :

सहायक दिलर, बुलडोजर खलासी, बढ़ई मंदद-भार, केशर प्रकालक मवदगार, कैंडिम पाय बागबानी, माली, मेट, (धातु उत्पादक खात विभियम, 1961 के प्रधीन क्षमता प्रमाण के बिना), मुक्कवम (बातु उत्पादक खान विनियम, 1961 के ऋषीन अमता प्रभाण-पत्र के बिना) तमूने लेने वाला, बीजार तेज करने वाला, खनक श्रेणी 2, ग्रन्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से जात हों, को श्रद्धकुशल/ग्रकुशल पर्यवेक्षी हैं।

10.15 च. (भूमि के अपर कार्यके (सए) 21.70 च. (भूमि के मीचे कार्य के लिए)

कुशल :

लोहार, विस्फोटक कर्ता (शाद फायरर), धढ़ई, 22.60 र. (भूमि के कार प्रवालक, कम्प्रेसर परिकर, क्रिलर, इाइवर, विजली मिस्सी फिटर, मैकेनिक, मेंद्र, (घातु-उत्पादक श्वाम विनियम, 1961 के ब्रधीन क्षमता प्रमाणपत सहित), पावर शाबेल प्रचालक पम्प, ब्राईवर, पावर ह्यौर वन्त हाउस प्रचालक, पम्य परिश्वर, पर्यवे-क्षक, टेक्टर प्रचालक, जनक ओणी-I भ्रस्य प्रवर्गचाहे ये किसी भी नाम से जात हैं, जो क्रुशल हैं।

क्रपर कार्यके लिए)

26.00 च. (भूमि के नीचे कार्यके किए)

लिपिकीय :

क्रुशल/लिपिकीय

लिपिक, मुंशी, भाशुलिपिक, टंफक, अन्य प्रवर्ग 22.60 क्यां चाहें वे किसी भी माम से नात हो, जो लिपिकीय है।

श्रौद्योगिक कर्मकारों के लिए 719 प्जाइट के बाद उपमोक्ता मुख्य सुचकांक में वृद्धि या कमी ब्रापे पर प्रति 4 प्लाइंड के लिए विशेष भले की दर भूमि के ऊपर भूमि के नीचे कार्य के लिए कार्य के लिए 8 पैसे वसे 1. प्रकुशल 10 10 पेसे 12 पैसे 2. पर्वकृतल

12 पैसे

15 पैसे

माग-II

स्पष्टीकरण:--इस ग्रधिमुचना के प्रयोजन के लिए:---

- (1) इस प्रधिसुचना द्वारा प्रस्तावित न्युनतम वरें सर्वसम्मिलित वरों मैं रियायती दर पर किए गए प्रश्रायों यदि कोई है, का नकवी मूल्य सम्मि-लित है तथा साप्ताहिक विश्वाम के लिए वेय मजबूरी भी सम्मिलित है।
- (2) इस धरिमुचना द्वारा प्रस्तानित मजदूरी की न्युनतम वर्रे ठेके-बारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागु हैं।
- (3) मठारह वर्ष से कम ग्रायु के ग्रीर ग्रसमर्थ व्यक्तियों को देय मजबूरी की न्यूनतम वर्रे समुचित प्रवर्गके वयस्क कामकारों के लिए इस मधिसूचना द्वारा अस्तावित वरों का कमशः 80 प्रतिशत ग्रीर 100 प्रतिशत होगी।
 - (4) इस धरिसूचना के प्रयोजनों के लिए:--
 - (क) "प्रकुशन कार्य" से वह कार्य ग्राचित्रेत है जिसभें कार्य की बहुत बोड़ी या धनुभव प्रपेक्षित करने जाला अथवा कुछ भी कुशलता या अनुमन न अवेजित करने वाली साधारण कियाएं सम्मिखित 青山
 - (क) ''शर्बनुशल कार्यं' से वह कार्य अभिन्नेत है जिसमें कार्य में धनुभव से प्रजित कुछ माला में कुशलता था सक्षमता सम्मि-लित है और जो कुशत कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग बर्धन के भाषीन किए जाने योग्य है और इसके भरतर्गत सकुशल पर्यवेशी कार्यं भी है।
 - (ग) "कुराल कार्य" से वह कार्य श्रामित्रेत है जिसमें कार्य में प्रवश्नव से ग्रमश शिक्षु के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के नाध्यम से प्रजित शुरालता या समता अपेक्षित है जिसके पालन में स्वप्रेरणा और विवेकन्त्रि शानस्थक
- (5) जहां संविदा या करार पर भाषारित मजदूरी की विद्यमान वरें इस मधियुचना द्वारा प्रस्तावित वरों से उच्चतर हैं वहां ऐसी उच्चतर वरें इस ग्रजिसूचना के प्रयोजनार्च के लिए न्यूनतम मजबूरी की जाएगी।

[सं. एस.-32019/3/87-अव्ययु. सी. (एन.अवस्यु.)]

S.O. 662(E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of subsection (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 for revising minimum rates of wages as specified in the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employment in Bauxite Mines are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposal shall be taken into consideration after the expiry of two months from the date of publication in the official gazette.

2. The revised minimum rates of wages shall consist of (a) the basic rate of wages as set out in column 2 of Part-I of the Schedule and payable to the classes of employees mentioned against them in column (1) thereof; and (b) a special allowance. The rate of special allowance shall be adjusted by the Chief Labour Commissioner (Central) at the interval of every six months commencing from 1st April on the basis of the average cost of living index number for the preceding period of six months ending on 30th June and 31st December respectively at the rate mentioned in Part II of the Schedule.

SCHEDULE PART I

Classification of work Minimum rates of wages per day 2

UNSKILLED:

Cleaner, Mazdoor (Male/Female), Rs. 14.60 (for work Office Boy Peon, Picker (Male/ Female), Sweeper, Watchman,

Water Carrier. Other categories by whatever name called which are unskilled.

above ground).

Ro. 17.55 (for work) below ground

SEMI-SKILLED/UNSKILLED SUPERVISORY

Assistant Driller, Bulldozer Khalasi, Rs. 18,15 (for work-Carpenter, Helper, Crusher Operator Helper, Canteen Boy, Gardener/Mali, Mate (without competency certificate under Meltaliferous Mines Regulations, 1961) Meccadam (without competency certificate under Mettaliferous Mines Regulations 1961), Sampler Tool Sharpener Miner (Grade-II) other cafegories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory.

above ground).

Rs. 21.70 (for work below ground).

SKILLED:

Blacksmith, Blastar, (shot firer), Carpenter Crusher Operator Compressor Attendant, Compressor Driller, Driller, Driver, Electrician Fitter, Mechanic, Mate (with competency cortificate under Metalliferous Mines.Regulations, 1961) Power Shovel Operator Pump Driver, Power and Pump House Operator, Pump Attendant, Supervisor, Tractor Operator, Miner Grade-I, other categories by whatever name called which are skilled.

Rs. 22.60(for work above ground).

Rs. 26.80 (for work below ground).

CLERICAL

Clerk, Munshi, Stenographer, Typist, other categories by whatever name called which are clerical.

Rs. 22.60

	PART II	
	every 4 points ri	l allowance for se or all in CPI 719 for industrial
	Above ground	Below ground
1. Unskilled	8 paise	10 paise
2. Semi-skilled	10 paise	12 paise
3. Skilled/Clerical	12 paise	15 paise.

EXPLANATION FOR THE PURPOSE OF THIS NOTIFI-CATION

- (1) The minimum rates of wages are inclusive of-cashvalue of the concessional supply, if any, and include also the wages vayable for the weekly-day of rest.
- (2) The minimum rates of wages are auplicable to employees employed by contractors also.
- (3) The minimum rates of wages payable to young prisons below 18 years of age and disable persons shall be 80 % and 100% respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of the appropriate a category.
 - (4) (a) "Unskilled work" means work which involves simple operation requiring little of no skill or experience on the iob:
 - (b) "Semi-skilled Work" means work which inv Ives some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee. and includes unskilled supervisory work;
 - (c) "Skilled work" is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.
- (5) Where the existing rates of wages of any employee, based on contract or agreement or otherwise, are higher than the rates notified herein, the higher rates shall be treated as the minimum rates of wages applicable for the purpose of this notification to such employees.

[No. S. 32019/3/87-WC(MW)]

का.जा. 663(अ):--न्यूनतन मजदूरी प्रशितियम, 1948 की बारा 4 की जब धारा (1) के खब्ड (iii) के साथ पठित धारा 3 की क्षप धारा (1) के चण्ड (क) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए इससे उपावक प्रमुख्यों में विनिर्देश्य ग्राजित (i) परवर खानी. (ii) कायनाष्ट्रः जानों, (iii) सेलखड़ी जानों (जिसमें साइन पत्थर वच सेलखड़ी उत्पादन शामिल है), (iv) गेद सानों, (v) एस्बेस्टास बामों भौर (vi) फायर क्ले बालों में मियो-जिल प्रवर्ग के कर्मचारियों को देव मजबूरी की श्वनतप्र वरों को पुलरीका करने के लिए केम्ब्रीय सरकार के निम्नलिखित प्रस्ताव उक्त ब्राधिनियम की घारा 5 की उप धारा (1) के बाग्य (ख) की प्रयेकानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जाते हैं, जिनके इनसे प्रभावित होने की संभावना है और यह सूचना वी जाती है कि उक्त प्रस्ताबों पर उस्त प्रधिसुचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से वो सास के भवतान के पश्चात विवार किया आएगा।

2. मजबूरी की पुनरीकित म्युनतम वरों में (क) अनुसुखी के भाग I के कालम 2 में निर्धारित तथा उसके कालम (1) में उनके सामने उहिलाखित कर्मचारियों को देय मजदूरी की मुल दर, ग्रीर (ख) विशेष भत्ता शामिल होगा। विशेष भत्ते के दर मुख्य अनायुक्त (के द्वारा पहली व्यक्तवर तथा पहली स्रप्रैस से आरम्भ होने वाले प्रत्येक छह माह के घरतरास पर समायोजित की जाएगी जो अनुसूची के माग-! मिं उल्लिखित दर पर कमरा: 30 जून तथा 31 दिसम्बर, को समाप्त होने वाले छह माह की पूर्व भवित के घौसत जीवन निर्वाह सुवकांक पर दाशारिस होगी।

	मनुतुर्थी
	चागI
कार्यं का धर्मीकरण	वैनिक मजबूरी की श्यूमतम वरें
1	2
अकुशल :	

नजबूर (पुचव भीर स्त्री) चौकोवार, कुली, क्लीमर, खसासी, लीडर, होलकटर, धर्ष कटर बाहक (पश्चर) बाहक ठेलेवाला भूमि केंगरदेकर, कंजीठ (हस्त निवक) कृष्टिंबर (बैल, ऊंट, गया खच्चर) लैम्पनैन, वाली, पेड्रोल नैन, सफेडी करने वाला, पानी बाला, प्रस्य अवर्ग के व्यक्तियों चाहे वन्हें किली भी नाम से बुलाया वाला हो, जो अकुशल हैं।

14.60 ६, (भूमि के जपर कार्य के लिए)
17.55 ६, (जूनि के नीचे कार्य करने के लिए)

प्रकृतम

भिस्ती, भंजक, मेधक, खनक परिचर, रतोह्या, शिलुका, आया, प्रधान चौकीवार सददनार, नुक्तृवम, मेड तेभवाला, धम्य खलाली, सार, फायरर, प्रधान मिल्ली, कवेरी वैत, खदान सारदेर, मंडारी, स्टाकर, बायलर, नैन चैवर, वुन्धामैन, टिंडम, द्वाली चाला, जंनावार, वैरा, बेक्सनैन, सददनार (लोको, चेन दुक) डोपाज, तोपकार (बड़ा पत्थर/कायनाहट नेकर), एज रनर, पैकर्स वाला दिम्बरनैन, जैक हैमर, फायर वाले प्रेस या शुक्क और परिकारण श्रीना बाल्य प्रवानों के स्परित चाहे, उन्हें निसी नी नाम ते, वृक्षाया जाता हो, जो कईक्हाज हैं।

18.15 घ. (जूनि के जगर कार्य करने के लिए)
21.70 घ. (जूबि के नीचे कार्य करने के

संस्य :

लोहार, बढ़ई, अध्याजण्डर, विजली निस्ती, फोरसैन, फिटर, जान पर्यथेसक, वर्जी, प्रधान रसोइया, इंजनमैन, सलाईगर, जलार-टर, मधीन निस्त्री, उप ग्रोवर सीयर (ग्रन-टर, मधीन मिस्स्री, उप ग्रोवर सीयर (ग्रन-हिंत) सर्वेशक, भ्रापरेटर, ग्रन्य प्रवर्गी के व्यक्ति जाहे उन्हें किसी भी नाम से. बुनाम जाता हो, जो हुशत हैं।

22.60 च. (जूनि के जनर नार्व करने के लिए)

24.80 च. (मूझि के नीवे कार्यकरने के लिए)

लिपिकीय :

क्षेत्राकार लिपक, नुंगी, भंडार सिपिक, सामान वेने काला, (शंडारी भेणी-1 ज़ौर II) देली लिपिक, दाईन कीपर, टूल कीपर, संगमध, टंकक, प्रासुलिपिक, प्रभिलेखपाल, धन्न प्रथमों के स्पष्टित आहे उन्हें किसी की नान से इंगत हो जो लिपिकीय हैं।

22.60 🗨

भाग-II

श्रीद्योगिक कर्मकारों के लिए 719 प्याइंट के बाद उपजोक्ता मुख्य भूषकांक में वृद्धि या कभी माने पर प्रति 4 प्याइंड के लिए विशेष मस्ते की दर

	पूजि के ऊपर कार्य के लिए	णूमि के नीचे कार्यके लिए
1. महुत्राल	8 पैमे	10 4से
2- मर्वे भु गाल	[ः] 10 वै त्ते	12 पैसे
 कुशल /लिपिकीव 	1 2 पैसे	15 येले

स्पष्टीकरण:--इस स्रविसूचना के प्रयोजन के लिए:---

- 1. इस अधिमुखना द्वारा प्रस्ताचित स्थूनतम वरों में रियायती वर पर किए गए प्रवायों का, यवि कोई हो, नकदी मूक्य सिम्मिशित है तथा साप्ता-हिक विभाम के लिए देय मजबूरी भी सम्मिलित है।
- 2. मजबूरी की न्यूनतम वर्षे हेकेवारी द्वारा नियोजित कर्मवारियों को भी लागू हैं।
- (3) (क) "अज़ुराल कार्य" से वह कार्य अभिग्रेत है जिनमें कार्य की बहुत कोड़ी कुरालता या ज़मुभव अवेकित करने बाली, अथवा कुछ भी कुरालता या अनुभव न अवेकित करने बाली साधारण कियाएं सम्मिलित है;
- (क) "धर्य जुराल कार्य से वह कार्य अभिनेत जिनमें कार्य के जन्य से अजित कुछ मात्रा में कुरालता या तक्षमता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग दर्शन के अक्षीन किए जाने योग्य है और इसके अन्तर्गत कुनल पर्यवेभी कार्य भी आता है।
- (ग) "कुशल कार्य" से बह कार्य प्रभिन्नेत है जिनमें कार्य के प्रमुखन से प्रथम शिक्षु के रूप में वा किसी तकनीकी या ध्यावनायिक संस्था में प्रशिक्षण के नाम्यम से प्राधित कुसलता या सक्तानता अपेक्षित है घोर जिसके पालन में स्वानेरणा चौर विवेकनृति आवश्यक है।
- 4. प्रठारह धर्च से कम ग्रायु के धाँर ध्रसमयं व्यक्तियों को देव मजबूरी की ग्यूनतम वर्षे समुखित प्रथम के वयस्क कर्मकारों को संदेव वर्षे का कनशः 80 प्रतिकृत ग्रीर 100 प्रतिकृत होंगी।
- 5 जहां किसी क्षेत्र में परणर जान के बारे में इस अधिनुष्णा हारा प्रस्ताबित भवादूरी की न्यूनसम वर्षे किसी जान या कवान था किसी प्रश्य प्रसिष्णान में परणर सोड़ने वा परणर पीतने की संक्षियाओं के नियोजन में नियोजित कर्मचारियों के लिए राज्य सरकार हारा निर्धारित मजदूरी की न्यूनसम वर्षे से कम है, मजदूरी की उन्धतर वर्षे परणर जानों के नियोजित कर्मकारों को वेय होगी तथा वह मजदूरी इस प्रक्षि-कुष्णा के प्रधीन निर्धारित न्यूनसम मजदूरी की दर शानी जाएगी।

[सं. एस.-32019/3/87-जन्मू. सी. (एम. क्रबल्यू,)]

S.O. 663 (E) The following proposals made by the Central Government in exercise of powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 3 read with clause (ii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 for revising minimum rates of wages as specified in the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employment in (i) Stone Mines, (ii) Kyanite Mines, (iii) Steatite Mines (including mines producing Soap Stone and tale), (iv) Ochre Mines, (v) Asbestos Mines and (vi) Fire Ciay Mines are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposal shall be taken into consideration after the expiry of two months from the date of publication in the official gazette.

2. The revised minimum rates of wages shall consist of (a) the basic rate of wages as set out in column 2 of Part-I of the Schedule and payable to the classes of employees mentioned against them in column (1) thereof, and (b) a special allowance. The rate of special allowance shall be adjusted by the Chief Labour Commissioner (Central) at the interval of every six months commencing from 1st October and 1st April on the basis of the average cost of living index number for the preceding period of six months ending on 30th June and 31st December respectively at the rate mentioned in Part II of the Schedule.

SCHEDULF.

PART I

Ciassification of work	Minimum rates of
	wages per day.
1	2

UNSKILLED:

Mazdoot (Male and Female), Chowkidar, Coolie, Cleaner, Khalasi, Loader, Hole Cutter, Farth-cutter, Carrier (Stone), Cander, Cartmen, (ground), Caretaker, Concrete (Hand Mixer), Dulver (Bullock, Camel, Donkey, Mule), Lampman, Mali, Petrolman, White Washer, Waterman, other categories by whatever name called which are unskilled. Rs. 14.60 (for work above ground)

Rs, 17.55 (for work below ground).

SEMI-SKILLED:

Bhistl, Breaker, Driller, Miner, Attendant, Cook, Creche Ayah, Head Chowkidar, Helper, Muccadam, Mate, Oilman, Pump Khalasi, Shot Firer, Head Mistry, Quarry Man. Quarry Operator, Store man, Stocker, Bollerman, Thatcher, Thoombaman, Tindals, Trolleyman, Jamadar, Bearer, Breaksman, Helper (Loco, Crane, Truck), Topaz, Topkar (Big Stone/ Kyanite Breaker), Edge Runner, Pack Wallers, Timberman. Jack Hammer, Fire Clay Pressor, drying and refining workers, other categories by whatever name called which are semi-skilled.

Ri. 18.15 (for work above ground)

Rs. 21.70 (for work below ground).

SKILLED

Blacksmith, Carpenter, Compounder, Electrician, Foreman, Fitter, Mine Supervisor, Tailor, Head Cook, Engine Man, Welder, Blaster, Machinist, Sub-Oversoer, (Unqualified), Surveyer, Operator, any other categories by whatever name called which are of skilled nature. Rs. 22.60 (for work above ground).

Rs. 26.80 (for work below ground).

CLERICAL:

Accountant, Clerk, Munshi. Store Clerk, Store Issuer, Store Keeper (Grade I and II), Taller Clerk, Time Keeper, Tool Keeper, Computor, Typist, Steno, Record Keeper, other categories by whatever name called which are clerical.

Rs. 22.60

PART II

Rate of special allowance for every 4 points rise or fall in CPI Number beyond 719 for industrial workers.

	Above ground	Relow ground	
1. Unskilled	8 palse	10 paise	
2. Semi-skilled	10 paise	12 paise	
3. Skilled/Clerical	12 paise	15 pai≤e	

EXPLANATION FOR THE PURPOSE OF THIS NOTIFICATION.

- (1) The minimum rates of wages are inclusive of cash value of the concessional supply, if any, and include also the wages payable for the wackly day of rest.
- (2) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.
 - (3) (a) "Unskilled work" is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;
 - (b) "Semi-skilled wo'k" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of skilled employee, and includes unskilled supervisory work;
 - (c) "Skilled Work" Is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.
- (4) The minimum rates of wages for disabled persons and for persons below eighteen years of age shall be 100% and 80% respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.
- (5) Where In any area the minimum rates of ways proposed by this notification in relation to stone mine are lower than the minimum rates of wages fixed by the State Government for the employees employed in the employment of stone breaking or stone crushing operations carried on in any mine or quarry or under some other arrangement, the higher rates of wages shall be payable to the workers employed in the employment in the stone mines and that wage shall be considered to be the minimum rate of Wages fixed under this notification.

[No. S. 32019/3/87-WC (MW)]

का. जा. 664(अ):— म्यूनतम मजबूरी सिंतियम, 1948 की सारा 4 की उप धारा (1) के खण्ड (iii) के साथ पिट्रस धारा 3 की उप धारा (i) के खण्ड (क) द्वारा प्रवत्त शिक्तरों का प्रयोग करते हुए इससे उपावद जनुमुक्ती में किनिविष्ट प्रेकाइट खानों में नियोजित प्रवर्ग के कर्मखारियों को वेस इससे उपावद अमुकूती में किनिविष्ट मैग्नेटाइट खानों में नियोजित प्रवर्ग के कर्मखारियों को वेस मजबूरी की ग्यूनतम वरों की पुनरीक्ता करने के लिए केन्द्रीय सरकार के निम्निविष्ट प्रस्ताय उपत बादिनियम को धारा 5 की उप धारा (1) के खण्ड (छ) की अपेकामुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकासित किए खाते हैं जिनके इससे प्रभावित होने की संभावता है और यह मुखना वो जाती है कि धक्त प्रस्तावों पर उपत शिद्यमुना के राजपन में प्रकाशन की तारीख से वो नास के सबसान के प्रकात विवार किया आएगा।

2. मजर्रो की पुनरीकित न्यूनतम बरों में (क) अनुबूची के जाय-Î के कालम 2 में निर्वारित तन्य उस जालम थें (1) में उसके सामने उक्तिकित कर्मचारियों की वेय मजपूरी की मूल बर और (च) विशेष जला शामिन होगा। विशेष जले के बर मुख्य अभायुक्त (केन्द्रीय) द्वारा बहुली अक्तूनर, तथा पहली अप्रेम, से आरम्ब होने वाले प्रत्येक छह बाद् के अन्तराल पर समायोजित की जाएगी जो अनुसूची के जान-II में उक्ति-कित बर बर कमशा: 30 जून तथा 31 विसम्बर को समार्थ होने बाके छह नाह की पूर्व अविक चे जीनत जीवन निर्वाह सुचकांक पर जाजारित होनी।

	श्रतुसूत्री भाग $-I$			
कार्य का वर्गीकरण	वै। व	निक मजः र	्ररी की	म्यूलतम
(1)			(2)	

अक्रुशल :

मज दूर (पुष्य भीर महिला), चौकीबार, बाव-मैन, खलासी, बलीतर, लदाई, करने बाला, रसोइमा, मयरपार, झाबूकरा, वेकर, (हस्त-खालित उपकरणों का प्रयोग करने खाले), झाफिल वाय, जपराती, संवेशवाहक, पानी-बाला, वादर कैरियर, सफेदीवाला, लेम्पर्मन झीर झम्य प्रवर्ग धाहे किसी भी नाम से कात हो जो झकुराल है। 14.60 क. (भूमि के जन्म कार्य के लिए) 17.55 क. (भूमि के तीके कार्य के लिए)

श्चर्यकुराल/प्रकुराल पर्यवेकी

बेकर, ब्रिलर, खनक, रसोइया, जेब माया, हैड धौकीवार, सेट, मुकबबन (धातुत्पाधक खान बिनियम, 1961 के ब्राघीन क्षमता प्रमाण-प्रत के बिना), ब्रायल मैन, पम्प खलासी, शाह फायरर, होड मिस्की, बायलर मैन, बेचर, टिण्डल, ब्रालीवैन, जमावार, सफेबी-वाला, मबबगार, (लोको केन, ट्रक), मरब-गार बढ़ई, विल्फोटकर्ता, किटर, ड्रिलर लोहार, मिस्की, प्रवालक, सहायक मैके-निक, बटलर और रसोइया, प्रभिरक्षक, हथीड़ा चलाने वाला, माली और बाय प्रवर्ग बाहे किसी भी माम से शात हों जो अर्थ कुशल/ब्रक्शस प्रविवेशी हैं।

18.15 च. (भूमि के जपर कार्य के लिए)
21.70 च. (भूमि के के नीचे कार्य के लिए)

क्रमान--

लोहार, बद्धी, कम्पाउंडर, बिजली सिस्त्री, बाद फायरर, सफ्तेबीवाला, फोरमैल, फिउर खान गर्येवेकक, वर्जी, मुख्य रसोईया, इंजन-मैन, बेस्डर, विस्फोटकर्ता, सशीम मिस्सी, हैडमिस्स्टी, उप झोबरसियर (मर्नीहत), सर्वेकक, प्रवाधक, वायजरमैन, कम्प्रीसर, प्रवासक टैक्टर द्राईवर छीर मन्य प्रवर्ग चाहे फिनी थी नाम से झाल हो, जो मकुशल प्रकृति के हैं। 22.60 च. (मूमि के ऊपर कार्य के लिए) 26.80 च. (भूमि के नीवे कार्य के लिए)

लिपिकीय:

लेखाकार, सहायक, लिपिक, मुंशी, टंकफ, ब्राशुलियिक टूल फोयर, टाइंभ कीयर और सम्य प्रवर्ग चाहे फिसी भी नाम से जात हों, को लिपिकोय है। 22.60 €.

भाग–II

भौद्योगिक कर्पकारों के लिए 719 व्याइंट के बाद उपभोक्ता मूल्य भूककार में यृद्धि या कभी भाने पर प्रति 4 व्याइंट के लिए विशेष भक्ते की वर

	भूमि के अपर कार्य के लिए	भूमि के के लिए	नीचे कार्य
1. राष्ट्राशल	8 4 #	10 48	
2. धर्मेषुशल	10 पैसे	12 पैसे	
3. कुशस/जिपिकीय	12 🙀	15 पेसे	_ <u></u>

स्पन्धीकरण : इस अधितुचना के प्रयोजन के लिए :---

- 1. इस प्रशिक्षचना द्वारा प्रस्ताबित स्थूनतम वरों में रियायती बर पर किए गए प्रवायों का, यदि कोई हो, नकवी मूल्य सम्मिलित है तथा लाप्साहिक विभाम के लिए वेय मजदूरी भी सम्मिलित है।
- मणदूरी की स्यूनतक वरें ठेकेवारों द्वारा नियोजित कर्मचारि को भी लागू हैं।
- 3. णही संविदा या करार पर प्रा प्रम्याण श्रावारित शजदूरी की विध्यमान वर्षे इस -प्रशिक्षचना द्वारा प्रस्तावित वरों के उच्छतर है वहां उच्छतर वर्षे संरक्षित की काएंगी ग्रीर इस मिश्चसुक्षमा के प्रयोजनार्थ स्यूनतम मजदूरी की वर्षे समझी जाएंगी ।
- 4. निवसकत व्यक्तियों को धौर प्रठारह वर्ज से कम प्रायु के व्यक्तियों को देय मजदूरी की श्यूनतम दर्रे समुचित प्रचां के व्यस्क कर्म कारों के लिए प्रशिव्यक्ता द्वारा प्रस्तावित दरों का क्ष्मवाः सौ प्रतिशत धौर बस्सी प्रतिशत होगी ।
 - 5. (क) "ध्युक्ताल कार्म" से वह कार्य प्रश्नित है जिसमें बहुत चौड़ी कुशलता प्रपेक्षित करने वाली या कुछ भी कुशलता प्रथवा ध्यपुभव प्रपेक्षित न करने : साखारण कियाएं सम्मिलित हैं।
 - (ख) "ग्रर्डकुशल कार्य" से वह कार्य प्रभिन्नेत है जिसमें कार्य के अनुसव से प्रजित कुछ मात्रा में कुशलता या सभमता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेशन या मार्गवर्शन को ग्राधीन किए जाने योग्य है और इसके प्रतर्गत ग्रकशत पर्ववेशी का कार्य भी है।
 - (ग) "कुशल कार्य" से बह कार्य धिलागेत है जिसमें कार्य के प्रमुखय से अथवा शिक्षु के रूप में या कियी तकनीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से प्रजित कुशलता या क्षमता-अपेक्षित है और जिसके पालन में स्कारणा और वियेक बुद्धि ग्रावस्थक है।

[सं.-एस-32019/3/87-तब्स्यु. सी. (एम. उब्स्यु)]

- S.O. 664(E).—The following proposal made by the Central Government in exercise of powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 for revising minimum rates of wages as specified in the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employment in Graphite Mines are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposal shall be taken into consideration after the expiry of two months from the date of publication in the official gazette.
- 2. The revised minimum rates of wages shall consist of (a) the basic rate of wages as set out in column 2 of Part-I of the Schedule and payable to the classes of employees mentioned against them in column(I) thereof; and (b) especial allowance. The rate of special allowance shall be adjusted by the Chief at Commissioner (Central) at the interval of every six as commencing from 1st October and 1st April on the of the average cost of living index number for the preceding of six months ending on 30th June and 31st Decempositively at the rate mentioned in Part II of the ule.

SCHEDULE PART I

Classification of work	Minimu	m rat	es of
	wages	per	day.
1		2	

UNSKILLED:

Mazdoor, (male and female), Chowkidar, Rs. 14.60 (for Watchman, Khalsasi, Cleaner, Loader, Cookhelper, Sweeper, Breaker (using manual appliances) office Boy, Peon, Messanger, Waterman, Water carrier, White-washer, Lampman and other categories by whatever name called which are unskilled.

work above ground. Rs. 17.55 (for work below ground

SEMI-SKILLE/DUNSKILLED SUPERVISORY:

Breaker, Driller, Miner, Cook, Creche Rs. 18.15 (for Aya, Head Chowkidar, Mate/ Mukaddam (without competency certificate under Mettaliferous Mines Regulations 1961). Oilman, Pump Khalasi, Shot firer, Head Mistry. Boiler-man, Thatcher, Tindles, Trolly man, Jamadar, White-washer, helper (Loco, Crane, Truck), Helper, (Carpenter Blaster Fitter Driller Blacksmith Mason) operator Asstt. Mechanic Butler cum-cook, caretaker, Hammerman, Mali and other categories by whatever name called which are semiskilled/unskilled supervisory.

work above ground). Rs. 21.70 (for work below ground).

ground).

Rs. 26.80 (for

work below

ground).

KILLED:

Blacksmith, Carpenter, Compounder, Rs. 22.60 (for Electrician, Shot Firer, White washer, work above Foreman, Fitter, Mines Supervisor, Tailor, Head Cook, Engine Man, Welder, Blaster, Machinist, Head Mistry Suboverseer (unqualified) Surveyor Operator Boilerman Compressor Operator Tractor Driver and any other categories by whatever name called which are of skilled nature.

CLERICAL:

Accountant, Assistant Clerk, Munshi, Rs. 22.60 Typist, Stenographer, Too! Keeper, Time Keeper and other categories by whatever name caled which are clerical.

PART II

Rate of special allowance for every 4 points rise or fall in CPI Number beyond 719 for industrial workers.

94 An	above ground	Below ground	
1. Unakilled	8 paise	10 paise	
2. Semi-skilled	10 paise	12 paise	
3. Skilled/Clerical	12 paise	15 paise	

EXPLANATION FOR THE PURPOSE OF THIS NOTIFI-CATION.

- (1) The minimum rates of wages are inclusive of cash value of the concessional supply if any and include also the wages payable for the weekly day of rest.
- (2) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.
- (3) Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement or otherwise are higher than the rate; prop is id by this notification the higher rates would be protected and treated as minimum rates of wages for the purpose of this notification.
- (4) The minimum rates of wages for disabled persons and for persons below eighteen years of aga shall be hundred percent and eighty percent respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.
 - (5) (a) "Unskilled work" means work which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.
 - (b) "Semi-skilled work" means work which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled emplyee, and includes unskilled supervisory work.
 - (c) "Skilledwork" means work which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgment.

[S. 32017/3/87-WC (MW)]

का.का. 665(घ):--न्युनतम सजदूरी ऋधिनियन, 1948 की द्वारा 4 की उपधारा (1) के खंड (3) के साथ पठित धारा 3 की जयभारा (1) के खंड (क) द्वारा प्रदक्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए इससे उपायद अनुपूची में विनिधिक प्रधान जानों के नियोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मकारियों को देव मजधूरी की न्यूमतम दरों की पुनरीका करने के लिए केम्ब्रीय सरकार के निन्नलिखित प्रस्ताव उक्त ग्राधिनियम की भारा 5 की उपधारा (1) के चंड (ख) की श्रवेकानुसार उस सभी ध्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जाते हैं जिनके इससे प्रभावित होने की संमाधना है फ़ौर प्रह सूचना वी जाती है कि प्रक्त प्रस्तामों पर उपत अधिसूचन। के राजपत्र के प्रकाशन की तारीख से वो मास के शबसान के परवात विवाद किया आएगा।

2. मजदूरी की पुतरीक्षित न्युनतम दरों में (क) धर्मुसूची के भाग-के कालम 2 में निर्धारित तथ्य उसके कालम (1) में जनके सामने 1 उल्लिखित कर्मधारियों को देय मजदूरी की मूल दर, ग्रीर (ख) विशेष मत्ता शामिल होगा। विशेव मत्ते की दर मुख्य श्रमायुक्त (केम्ब्रीय) डारा पहली अस्तूबर तथा पहली अप्रैल से प्रारम्म होने वाले प्रत्येक छह भाह के अंतराल पर समायोजित की आएगी जो अनुसूची के भाग-2 में उल्लिखित दर पर कमशः 30 जून तथा 31 विसम्बर को समाप्त होने बाले छह माह की पूर्व प्रविध के स्रोसत जीवन निर्वाह सुबकांक पर मोधारित होगी।

अ नुसूची	

कार्यं का वर्गीकरण	वैनिक मजहरी की म्यूनतम
	पर े
· 1	2

बकुशस :

मजबूर (पुरुष भीर महिला), क्लीनर, 14.60 स. (भूमि के सर्वेशवाहक, प्राफित बाव, चौकीवार, प्रापाती, पानीबाला, सहायक, लोडर, माली, क्रान्य भवमीं के क्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो ब्रक्टराल हैं।

अपर कार्य करने के लिए) 17.55 व. (मुमि के नीचे कार्य करने के लिए)।

मर्ज-मुशन :

शौहार, असक काढने वाला, ग्रेड-2, कार्टर, ब्रैसर प्रेड-2, गेज वर्सर, डिस्स वर्तर, परिवर, रसोइया, विस्फोडक वाहक, गममैन, खनक, बाईडिंग ईजिन कुद्भारप, ग्रेड-2, शैथर्स, बेस्ट कटर, सहायक फिटर, भ्राप्य प्रवर्गों के व्यक्ति चाहै वे किसी भी नाम से तात हों, जो धर्बकुसल प्रकृति के हैं।

18.15 श. (भूमि के अवर कार्य करने के (लए)

21.70 थ. (भूमि के मीखे कार्य करने के लिए)।

कुशल:

ब्रिलर, क्लास्टर, भिस्ती, ब्रधक काउने वाला, पेंड-1, बढ़ई, लौहार, ईसर पेंड-1, धनन मेट, इंजन ह्राइबर, फिटर, ठर्नर, विजली मिस्त्री, माउल्डर, वैल्डर, क्शिक्त ग्राइबर, राजगीर, वाइंडिंग, इंजिन कृत्वर प्रेड-1, बायर मैन, शाह पायरर, कन्द्रेसर ड्राइवर, नैकेमिक, चम्प पैन अराहबर, प्राइंडर्स, सिरबार, चराबिया, कोई प्रस्य प्रवर्ग जिन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो कुशल प्रकृति 和曹 1

22,60 ए. (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए)।

26.80 च. (भूमि के नीचे कार्यकरने के लिए)।

लिपिकीय :

लेखाकार, वंकक/बाश्लिपिक, लिपिक, कंपाउंडर, स्टोर कीपर/प्रभारी, पारी प्रभारी, टाइम कीपर रोकडिया, शिश्कक परिचर, पर्यवेक्सक, झन्य कोई प्रवर्ग चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, को लिपिकीय हैं।

22. 60 रुपये

माग-2

ध्रौद्योगिक कर्मकारों के लिए 719 प्बाइंड के बाब उपभोक्ता मृश्य सुचकांक में वृद्धिया कमी ग्राने पर प्रति 4 प्याइंट के लिए जिशेष मते की वर।

	भूमि के ऊपर कार्य के लिए	मूमि के नीरे कार्यके लिए	
1. अकुशल	8 पैसे	10 पैसे	
2. धर्व कुराल	10 पैसे	12 पैले	
3. कुशल/लिपित्तीय	12 पैसे	15 पैसे	

स्पष्टीकरण : ---इस ग्रक्षिश्चमा के प्रयोजन के निरए :---

- (1) मजदूरी की श्यनतम वर सर्वसम्मिलित वरों में...... रियागती वर्गे पर किए गए प्रवार्यो का, यदि कोई हो, तकरी मुख्य सम्मिलित है तथा साप्ताहिक विश्वात के लिए देथ मजबूरी भी सम्मिलित है।
- (2) मजबूरी की स्यूनतम वर्षे हेकेदारी द्वारा नियोजित कर्मधारियी को भी लागू हैं।
 - (3) (क) "म्रकुशल कार्य" से यह कार्य ग्राभिमेत है जिसतें कार्य की बहुत बोड़ी धुजलता या अनुभव भवेकित करने बाली द्धपदा कुछ भी जुललता या छन्तव न रापेशित करने बाली साधारण क्यांचे सम्मिलित हैं।
 - (छ) "प्राईकुशल कार्य" से यह कार्य प्रभिन्नेत है जिसमें कार्य के ब्रनुभव से प्राणित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मिसित है और जो कुशल कर्मबारी के पर्यवेक्षण या मार्ग वर्शन के ध्रधीम किये जाते योग्य है ग्रीर इसके ग्रस्तर्गत अनुगल पर्य-वेकी कार्य भी भारत है।
 - (ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य प्रभिन्नेत है जिसमें कार्य के झमुभव से ग्रथना शिक्षु के रूप में या किसी सकरीकी या ज्यावतायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से प्रजित जुरालता या प्रक्रमधा श्रपेक्रित है भ्रीर जिसके पालन में स्वप्नेरणा और विवेक्षकृद्धि ग्रावस्थक है।
- (४) जहां संविदा या छरार पर बाधारित या अन्यदा मजदूरी की विश्वमान वरें ऊपर विभिन्निष्ट दरों से उध्वतर हैं, यहां ऐशी उस्ततर वरें संरक्षित की काएंगी सका उन्हें न्यूमतस मजदूरी की वर्रे माना जाएगा।
- (5) ब्राम्नक काउने वाले तथा ड्रेसर ग्रेड-I (शुक्रास) ये कर्भकार हैं, को बाबाक पोड-1 कीर इससे ऊपर के उत्पादन में लगे हैं, कीर अखक कारमे जाले तथा पैसर प्रेड-2 (मर्खभूशल) ये कमंकार है, जो निका ग्रेड के प्रधान उत्पादम भें लगे हैं।
- (6) ग्राध्नक खान में किसी कर्मकार जो सक्ते और भक्ते के छैर से भाष्त्रक हटाने, श्राध्नक के टुकड़ों/बेरों को बोरी के थैलों हैं भरने में सोबे लगा हुन्ना है तथा भलवा इक्तट्ठा करके या शो उत्मोलग स्थान पर या बन्य निर्धारित स्थान पर ले जाता है और या तो उन्नोक्षन व्याइंड धा भ्रम्य किसी निर्धारित स्थान पर ले जाता है ग्रीर इससे मिलता जुलता कार्य करता है, खनक माना जाएना।
- (7) ग्रठारह धर्व से कम भ्रायु के भ्रीर ग्रसमय व्यक्तियों को देय मजबूरी की म्यूनसम वरें समुचित प्रवर्ग के व्यन्क कर्मकारों को संदेव दरीं का कमशः 88 प्रतिशत श्रीर 100 प्रतिशत होगी, जैसा कि ऊपर व्यम्सूची में विनिविष्ट हैं।

[सं. एस-32019/3/87-इक्स्यू.सी. (एम. बदस्यू)]

S.O. 655(E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act 1948 for revising minimum rates of wages as specified in the Schedule ann xed hereto, payable to the categories of employees employed in employment in Mica Mines are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposal shall be taken into consideration after the expiry of two months from the date of publication in the official gazette.

2. The revised minimum rates of wages shall consist of (a) the basic rate of wages as set out in column 2 of Part-I of the Schedule and payable to the classes of employees mentioned against them i repluran (1) thereof; and (b) a special allowance. The rate of special allowance shall be adjusted by the Chief Labour Countissioner (Central) at the interval of every six months commencing from 1st October and 1st April on the basis of the average cost of living index number for the preceding period of six months ending on 30th June and 31st Dreember respectively at the rate mentioned in Part II of the Schedule.

SCHEDULE

PART I

Classification of work Minimum rates of wages per day

1 2

Unskilled:

Mazdoor (male and female) Cleaner, Messenger/Office Boy, Watchman, Khalasi, Waterman, Helper, Loader, Mali, any other categories by whatsoever name called which are of unskilled nature. Rs. 14.60 (for work above ground) Rs. 17.55 (for work below ground)

Sami-Skilled:

Hammerman Mica cutter-Grade II, Sor er, Dressor Grade II, Gauge worker, Disc worker, Attendant, Cook, Explosive Carrier, Gunman, Miner, Winding Engine Driver Grade II, Shearers, Waste Cutter, Assistant fitter any other categories by whats never name called which are of semi-skilled nature. Rs. 18.15(for work above ground).

Rs. 21.70 (for work below ground)

Skilled:

Driller, Blaster, Mistry Mica cutters
Grade I, Carpenter, Blacksmith,
Dresser Grade-I, Mining Mate,
Engine Driver, Fitter, Turner, Electrician, Mouldor, Welder, Vehicle
Driver, Mason, Winding Engine Driver
Grade, Fireman, Shot Firer, Compraint Driver, Mechanic, Pump
Fas 202 or, Grinders, Sirdher,
Latheman, any other categories by
who sover name called which are of
skilled nature.

Rs. 22.60 (for work above ground).

Rs. 26.80 (for work below ground).

Clarical

Accountant, Typist/Steno, Clerk, Compounder, Store Keeper/Incharge, Shiff Incharge, Time Keeper, Cashier, Creche Attendant, Supervisor, any other categories by whatever name called which are of clerical nature.

Rs. 22,60

PART II

Rate of special allowance for every 4 points rise or fall in CPI Number beyond 719 for industrial workers.

	Above ground	Below ground
1. Unskilled	8 paise	10 paise
2. Semi-skilled	10 paise	12 paise
3. Skilled/Clerical	12 paise	15 paise

Explanation for the purpose of this Notification :--

- The minimum rates of wages are inclusive of cash value of the concessional supply, if any, and include also the wages payable for the weekly-day of rest.
- (2) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contrators also.
- (3) (a) "Unskilled Work" is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;
 - (b) "Semi-skilled Work" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guldance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work.
 - (c) "Skilled Work" Is one which involves skill of comptence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the prformance of which calls for initiative and judgement.
- (4) Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates specified above the higher rates would be protected and treated as minimum wages.
- (5) Mica cutiers and Dressers, Grade I (Skilled) are those who are engaged in the production of Mica Grade V and above; and the Mica cutters and Dressers, Grade II (semi-skilled) are those who are engaged in the production of inferior grade of mica.
- (6) A workerin a mica mine who is directly Involved in the process of extraction of mica by way of sorting them from debris and mucking of debris, putting mica pieces/lumps in gunny bags and carry them upto either heisting station or any other assigned places collecting debris and carrying them to hoisting points or any other assigned places or performs more or less similar job shall be regarded as "Miner".
- (7) The minimum rates of wages for young persons below 18 years of age and for disabled persons shall be 80% and 100% respectively of the rate fixed by this notification for adult workers of the appropriate category.

INo. S. 32019/3/87-WC(MW)]

2. मजबूरी की पुनरीक्षित न्यूनतम वरों में (क) प्रमुखी के प्राग-1 के कालम 2 में निर्वारित तथ्य उसके कालम (1) में उनके साममें जिल्लिकित कर्मवारियों को देय मजबूरों की मूल वर और (क) विनेष भला शामिल होगा। विशेष भले की दर मुक्त भमायुक्त (केन्द्रीय) द्वारा पहली प्रमुख स्वस्थार तथा पहली क्रमेल से प्रारम्भ होने वासे प्रस्थेक छन्नु माह के

क्षंत्रराल पर समायोजित की आएगी को प्रमुक्ष्यों के भाग-2 में उस्तिकित बर पर कमरा: 30 जून तथा 31 विसम्बर को समाप्त होने वाले छह की पूर्व प्रविध के अभित जीवन निर्वाह सुवकांक पर प्राधारित होगी।

मनुसूची

भाग- ।

कार्यं का वर्गीकरण	वैतिक मजबूरी की श्यूनसम वर्षे
the second second second second second second second	
1,	2

बहुत्तल :

बढलर, प्रमिरक्षक, बौकीबार, क्लीनर, ड्रैसर, श्रमिक, लबाई करने नाला, मजदूर, संवेश-बाहक, मम्बर देकर, प्राफिस वाय, कपरासी, पिकर, टाईकार, भाबूकरा, द्रामर, द्रालीमैन, द्रालीदिप्पर, पानी ले जाने बाला, जुबाई करने बाला, जूबर, प्रम्य प्रवर्ग खाहे वें किसी भी नाम से शात हों जो प्रकुशल हैं।

14.60 च. (भूमि के कपर कार्य के लिए)।
17.55 च. (भूमि के नीचे कार्य के लिए)।

बर्द-फुशल/बकुशल पर्यवेशी :

द्याया, बेक्नमैन, ग्रेक्समैन, कैश गार्ड, चैकर, श्रोबी, रसोइया, फायरमैन, प्राइंडर, प्रीजर, ह्योड़ा चलाने वाला, मबदगार (बढ़ई, दिलर, विल्कीटकर्ता, जेशर प्रचालक), व्यनावार, खलासी (वृलढोजर गांदि), लैंप कम इंचार्ज, मैंद (प्राप्त उत्पादक खान नियम, 1961 के श्राधीन सक्तमता प्रभाज पन्न के विना), ग्रावलर, प्याइंटबैन, समूना लेने पाला, स्टोर-मैन, भालो, झम्य प्रवर्ग चाहे वे फिसी भी नाम से बात हों, जो मुई-जुगल/अकुगल पर्यवेशी हैं।

18.15 च. (भूमि कै अपर कार्य के लिए)।

21.70 र. (भूमि के मीचे कार्यके लिए)।

कुराण :

सोहार, विश्लोदकर्ता (शाद फायरर), बद्दं, धार्जमेन, रसायनज्ञ, कम्याउंडर, नवशामबीस, ब्रिलर, ब्राईवर, विजली मिस्त्री, फिटर, फोर-मैन, राज, मंकेनिक मिडवाईफ, मिस्त्री, नोहबर, प्रवालक, सोवरसियर, पाई फिटर, पर्यवेक्क, सर्वेक्क, दिन-स्मिथ, दिम्बरमैन, खराबिया, बेहडर, वायरमैन, सर्वे पर्यवेक्क, सेव (प्रातुत्पारक खान नियम, 1961 के सभीन सक्तमता प्रमाण-पत्र सहित), शाबेल प्रभावक, बेहर्यु मैन, डोजर प्रवालक, बंदर प्रवटर प्रवालक, पेंदर, सत्य प्रवर्ग वाहे वे किसी पी नाम से कात हों, जो कुशन हैं।

22.60 च. (जूमि के ऊपर कार्य के लिए)। 26.80 च. (जूमि के भीचे कार्य के लिए)।

सिपिकीय :

रोकविया, लिपिक, रजिस्टर, कीपर, मंडारी, ट्रैसर, ढाईम फीपर, ठंकक, ग्रन्य प्रका चाहे थे किसी भी नाम से झात हों जो लिपिकीय 22. 60 ५१ये

भाग-2

ब्रौद्योगिक कर्मकारों के सिए 719 व्याइंट के बाव उपयोक्ता मूस्य सुखकांक में वृद्धि या कभी घाने पर प्रति 4 व्याइंट के लिए बिशेव मले की बर।

	सूमि के अपर कार्य के लिए	भूमि के मीचे कार्यके लिए	
1. प्रकुशन	8 पैसे	10 पैसे	
2. प्रर्वे-कुशल	10 पैसे	1 2 पैसे	
 शुशाल/।लपिकीय 	12 पैमे	15 पैसे	

स्पन्दीकरण: --इस प्रधिमुचना के प्रयोजन के लिए:---

- (1) मजबूरी की स्यूनतम बर सर्वसन्मिलत बरों में रिवायती बर पर किए गए प्रयालों का, यदि कोई हो, नकदी नूब्य सन्मिलित है तथा साप्ताहिक विश्वात के लिए घेर मजदूरी भी सन्मिलित है।
- (2) मजबूरी की म्यूनतम वर्षे ठेकेवार द्वारा नियोजित कर्मकारियों को भी लागु हैं:
- (3) झठारह वर्त से कम श्रापु के श्रीर झजनर्थ व्यक्तियों को वेथ मजबूरी की स्पूनतम वर्रे समुचित प्रथा के बयस्क कर्मकारों की संवेद बरों का कमशः 80 प्रतिगत और 100 प्रतिगत होंगी।
 - (4) (क) "अकुगल कार्य" से वर् कार्य अभिनेत है जिसमें कार्य की बहुत बोड़ी भुगलता या अनुसब अपेक्षित करने वाली अथवा कुछ भी कुगलता या अनुभव न अपेक्षित करने वाली साक्षारण कियाएं सम्मिसित हैं।
 - (क). "धार्डकुशल कार्य" से वह कार्य अधिप्रतेत है जिसमें कार्य के प्रमुख्य से ग्राजित कुछ माला में जुनानता या सक्षमता सक्ष्मिलित है ग्रीर को कुशल कर्मकारी के पर्यवेक्षण या मार्ग दर्शन के ग्राधीत किए जाने मोग्य है ग्रीर इसके श्रग्तर्गत श्रकुशल पर्यवेक्षी कार्य मी हैं।
 - (ग) "कुलल कार्य" से थह कार्य अभिनेत है जिसमें कार्य के प्रमुख्य से अथवा शिक्षा के क्य में या किसी तकनीकी या प्रमुख्य दिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से श्रावित कुरालता प्रपेक्षित है और जिसके पालव में स्थानेरणा श्रीर सिन्क वृद्धि ग्रावश्यक है।
- (5) जहां संविता या करार पर प्राधारित या प्रत्यया मजहूरी की विद्यमान वर्षे इसमें ग्राधिसुचित वर्षे से उक्चतर हैं, वहां ऐसे कर्मचारियों को इस ग्राधिसुचना के प्रयोजनीं के लिए ऐसी उच्चतर वर्षे मज़बूरी की ग्युनतम वर्षे मानी जायेगी।

[सं. एस-32019/3/87-बस्त्यु.सी. (एम बस्त्यु.)]

S.O. 666(E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 for revising minimum rates of wages as specified in the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employment in Iron Ore Mines are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposal shall be taken into consideation after the expiry of two months from the date of publication in the official gazette.

2. The revised minimum rates of wages shall consist of (a) the basic rate of wages as set out in column 2 of Part-I of the Schedule and payable to the classes of employees mentioned against them in column (1) thereof; and (b) a special allowance. The rate of special allowance shall be adjusted by the Chief Labour Commissioner (Central) at the interval of every six months commencing from 1st October and 1st April on the basis of the average cost of living index number of the preceding period of six months ending on 30th June and 31st December respectively at the rate mentioned in Part II of the Sche lule.

SCHEDULE

PART I

Classification of wo	rk	Minlm wages		rates day	of
1			2		

Unskilled:

Butler, Caretaker, Chowkidar, Cleaner, Dresser, Labourer, Loader, Mazdoor, Messenger, Number-taker, Office boy, Peon, Picker, Soster, Sweeper, Trammer Rs. 17.55 (for work Trollyman, Trolly Tripper, Water Carrier, Digger, Bucher, other categories by whatever name called which are unskilled.

Rs. 14.60 (for work above ground).

below ground).

Somi-skilled/Unskilled Supervisory:

Ayah, Bankman, Brakesman, Cash guards, cheoker, Dhobi, Cook, Fireman, Grinder, Greeser, Hammerman, Helper (carpenter, driller, blaster, crusher operator), Jamadar, Khalasi (buldozer etc.), Lamp room incharge, Mate (without competency certificate under Mettaliferous Mines Regulations 1961). Oiler, Pointman, Sampler, Storeman, Mali, other categories by whatever name called which are semi-skilled/ unskilled supervisory.

Rs. 18, 15 (for work above ground).

Rs. 21, 70 (for work below ground).

Skilled:

Blacksmith, Blaster, (shot firer), Carpenter, Chargeman, Chemist, Compounder, Draughtsman, Dtsller, Driver, Electrician, Fitter, Foreman, Mason, Mechanic, Midwife, Mistry, Moulder, Operator, Overseer, Pipefitter, Supervisory, Surveyor, Tin-smith, Timberman, Turner, Welder, Wireman, Surface Supervisor, Mate (with competency certificate under Mettaliferous Mines Regulations, 1961), Shovel operator, Value man, Dozer operator, Dumper tractor operator, Painter, other categories by whatever name called which are skilled.

Rs. 22.60 (for work above ground).

Rs. 26.80 (for work below ground).

Clerical:

Cashier, Clerk, Register keeper, Storekeeper, Tracer, Time-keeper, Typist, other categories by whatever name called which are clerical.

Rs. 22.60

PART II

Rate of special allowance for every 4 points rise or fall in CPI Number beyond 719 for industrial workers.

	· Above ground	Below ground	
1. Uuskilled	8 paise	10 paise	
2. Semi-skilled	10 paise	12 paise	
3. Skilled/Clerkal	12 palse	15 paise	

Explanation for the Purpose of this Notification.

- (1) The minimum rates of wages are inclusive of cash value of the concessional supply, if any, and include also the wages payable for the weekly day of rest.
- (2) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.
- (3) The minimum rates of wages for persons below 18 years of age and for disabled persons shall be 80% and 100% of the rates payable to the adult workers of the appropriate category as specified in the Schedule above.
- (4) (a) "Unskilled work" is one which involves simple operations acquiring little or no skill or experience on the job;
 - (b) "Semi-skilled work" is one which involves some. degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work.
 - (c) "Skilled work" is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which cails for initiative and judgement.
- (5) Where the existing rates of wages of any employee, based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates notified herein, the higher rates shall be treated as the minimum rates of wages applicable for the purpose of this notification to such employees.

[No. S. 32019/3/87-WC(MW)]

का. था. ६६७ (भ): ---म्यूनतम मजदूरी ग्रविभियम, 1948 की प्रारा 4 की **ब**पक्षारा (1) के बाग्ड (3) के साथ पठित धारा 3 की जपधारा (1) के खक्ड (क) द्वारा प्रवस शवितयों का प्रयोग करते हुए, इससे उपायद्व धनुसूची में विनिर्विष्य रॉफ फास्फेट चानों में नियोजित प्रवर्ग के कर्मचारियों को वेप, मश्रदूरी की स्पृनतम बरों की पुनरीक्षा करने के लिए केन्द्रीय सरकार के निम्नसिक्षित प्रस्ताध उक्त प्रक्रिनिधम को बारा 5 की व्यवधारा (1) के खंड (व) की अनेकानुसार कत सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जाते हैं, जिनके इनसे प्रभावित होने को संभावना है और यह सूचना वी जाती है कि उक्त प्रस्ताकों पर जक्त स्रधिसुकना के राजपत में प्रकाशन की तारीक से की मास के प्रवसान के परचात विचार किया जाएगा।

the state of the s

2. मजदूरी की पुनरीक्षित स्थूनतम वरों में (क) मनुसूची के भाग-1 के कालग 2 में निर्धारित सथा उसके कालन (1) में उनके सामने उल्लिखित कर्मचारियों को वेस मजबूरी की मूल बर; ग्रीर (ख) विशेष मता शामिल होगा। विशेष मसे की वर मुख्य श्रमायुक्त (केन्द्रीय) द्वारा पहली भ्रवसुबर तथा पहली अर्थत से धारम्भ होने वाले अत्येक यह छह माह के अन्तराल पर समायोजित की जाएगी जो अनुतुची के भाग-2 में उहिनाबिस वर पर कपता: 30 जून समा 31 विसम्बर को समाप्त होते बाले छह साह की पूर्व प्रविध के ग्रीसत जीवन निर्वाह पर प्राधारित होगीः ।

धनुसूची

भाग-1

कार्य का वर्गीकरम	वैनिक मजदूरी की न्यूमहम वरें
1	2

मकुशस :

नजबूर (पूर्व श्रीर महिला), जौकीवार क्लीनर, खलासी, अर्थकटर, वाहक (परधर) बाहक, पंद्रोलमैन, सफेदी करने वाला, पानी वाला, पामी ले जाने वाला, स्वीवर, सर्वेश सेकर, भूमियन भेकर, श्राप प्रवर्ग, चाहे वे फिसी भी माम से शात हों, जो ऋडूराल है।

14.60 र. (भूमि के अपर पार्थ करने के (लेए)

17.55 व. (भूमि के नीवे कार्य करते के शिए)

मधंकुणस/श्रकुशस पर्यवेकी :

*खमक, जेकर, दिसर, विश्ता, परिचर, रसोइया, 18.15 व. (मूमि के सिक्षु शिशु क्रम क्राया, प्रधान चौकौतार, म्कदम, प्रायसमैते, पम्प जलासी, शॉड फायरर, प्रधान मिस्त्री, क्वैरीमैन, खवान-प्रवातक, स्टोर मैन, पुरका गार्ड, बरिक्ट लाड्कश, सेंब-स्थाय माली, चवरासी, वार्ड ब्वाय, स्टाकर, धामलर मैन, बैचर, युन्वामैन, विश्वल, ड्राली-मैन, जनाबार, वैरा, बेस्समैन, सहायश (सोको, भोन, दुक्त), दिस्वार, सैन जैस हैशर, सेट (बाह्यपादक खाल विनिधम, 1961 के अधीन सस्रमता प्रमाणपत्र के विना), पत्थर कादने वासा तथा ब्रेसर, चिजसमैन, ग्रन्थ प्रवर्ध चाहे वे किसी भी मान से शांत हो, मर्ब-कुत्तस/धकुत्रस पर्यवेकी है ।

ऊपर कार्य करने के लिए)

21.70 द. (भूति के मीचे कार्य करने के लिए)

क्रसल :

स्रोहार, श्रद्ध, कम्पाबंडर, जिजलो मिस्त्री, फोरमैन फिटर, वर्यवेक्षक, प्रधान रसोइया, इंजिनमैन, बैरडर, क्लास्टर, मशीनिस्ट, सब ग्रोपर सियर (अर्हुता प्राप्त), सर्वेशक, पन्प प्रशासक, प्रचालक, राज, मेह, (घातुरपादक पान विनियम, 1961 के प्रधीन समता प्रमाजपन के विना) ग्रन्य प्रवर्ग चाहे धे किसी भी नाम से जात हो, जो फुराल अङ्गति के ťΙ

22.60 ए. , (श्रामि के जपर कार्य करने के (लए)

26.80 थ. (भूमि के नीचे कार्य भएने के लिए) ।

सिविकीय :

शेखाकार, लिपिक, मुंशी, स्टोर लिपिक, सामग्री बेने बाला स्टोरकोपर (ग्रेथ-1) ग्रीर (2) टैली लिपिक, ढाईस-कीपर, टूल कीपर, संगणक, शंकक, भागुलिनिक, लेखायाल, बन्य प्रवर्ग बाहे वे किसी भी नाम से तात हों, जो लियिकीय हैं। 22.60 W.

ब्रोडोसिक कर्षकारां के लिए 719 व्याईट के बाब उपयोक्ता मृत्य सुबक्तीक में बृद्धि या जमी शाने पर प्रक्षि 4 प्लाईंट के लिए विशेष मत्ते की वर

	मूमि को जनर कार्य के लिए	भूमि पे मीजे कार्य के लिए
1. अन ुसंख	8 पैले	10 पैसे
2. गर्भश्रुवाल -	10 पैले	12 पैसे
3. कुमल लिपिकीय	124वें	15 वैसे

स्पन्दीकरण: इस पश्चिमुवना के प्रशेषन के निर्ः

- मजबूरी की म्युनतम वरों में शिवावता वर पर किए गए प्रवासीं का यपि कोई हो, गक्तको शुरुम सन्मिलित है जमा सस्माहिक विश्रास के लिए बेय समदूरी भी सन्तिनित है।
- 2. मजबूरी की स्पुनतश वरें ठेकिशारी द्वारः नियोजित कर्मधारियों की
- 3. बाकारह पर्व से का ब्रायू के और बासमर्थ व्यक्तियों के लिए मजहूरी की स्थानतम वर्षे तन्त्रित प्रवर्ग के वयस्क कर्मकारों को संबेध वरों का फनशः 80 प्रतिगत और 100 प्रतिगत होगी।
- **₄(क) ''अक़ुराल भार्य'' से यह कार्य** धारिमधेस है लिपार्टी कार्य भी बहुत योड़ी कुसलक्षा का स्नत्वय संयोजित करने वानी या हुछ भी खुबुलता या प्रमुशय न प्रवेशित करने वाली साधारण कियाएं सम्मिलित हैं।
- (स) "ग्रर्जकुराल कार्य" से बह कार्य व्यक्तियेत है जिससे कार्य के प्राचुपय **ते ग्र**ित कुछ यात्रा में फुशराता <mark>मा ससमता</mark> सम्बिलित है बौर जो भूपाल कर्निमारी के पर्यमेक्षण या जार्ग पर्राज के बाबीत किये जाते योग्य है और इसके शस्तर्गत वर्षवेशी कार्य भी जाता है।
- (ग) "कुराल कार्य" से यह कार्य अभिनेत है जिसमें कार्य के जनभव से श्रयना शिक्षु के रूप में या किसी सकत्रोकी या व्यावसाधिक संस्था में प्रशिक्षण के बाध्यस से प्रजित कुशसता या सअवता अवेकिन है, जिसको पालन में स्थानेरणा और जिलेकजुद्धि ग्राजस्त्रक है।
- 5. जहां संविधा या करार पर आधारित या मध्य कारण से मजबूरी की विज्ञमान वरें श्रविनियम के प्रधीन ग्रवित्वित वरों से उज्जातन है बहा ऐसी उज्जतर वरें लंगीक्षत की जाएगी झीर इस छाधित्वमा के प्रयोजनों के लिए न्यूनसम अबदूरी की वर्षे असी आएंगी।
- *6. शॉक फास्फेट खान में काम करने वाला श्रमिक, जो उरखनम होर पॉक कास्केट हटाने तया इयसे सम्बद्ध कार्य में समा है. को जनन जाया कार्यगा ।

[संख्या एस-32019/3/87-क्ल्प्यू.सी. (एम्.क्ल्प्यु.)]

S.O. 667(A).—The followin proports made by the Central Government in exercise of powers don'errod by clause (a) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wase: Act, 1948 for revising minimum rates of wages as specialed in the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employment in Rock Phosphate Mines are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of acction 5 of the sail Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposal shall be taken into consideration after the explty of two months from the date of publication in the official gazette.

Classification of work

2. The revised minimum rates of wases shall consist of (a) the basic rate of wages as set out in column 2 of Part-I of the Schedule and payable to the classes of employees mentioned against them in column (1) thereof; and (b) a special allowance. The rate of special allowance shall be adjusted by the Chief Labour Commissioner (Central) at the interval of every six months commencing from 1st October and 1st April on the basis of the average cost or living index number for the preceding period of six menths ending on 3t0th June and 31st December respective, yat the late mentioned in Part II of the Schedul...

- _____

SCHEDULE

PART I

	wages per day	O.
1	2	
Unskilled: Mazdoor (male and female), Chowkidar, Cleaner, Khalasi, Earth cutter, Carrier (stone), Carrier,	Rs.14.60 (for above ground)	work
Patrol man, White Washer, Water- man, Water carrier, Sweeper, Sur- face Maker, Underground Maker, other categories by whitever name	Rs.17.55 (for work beloground)) W

Semi-skilled/Unskilled Supervisory

called which are unskilled.

*Minor Breaker, Dtiller, Bhisti, Rs. 18.15 Attendant, cook, Creche-Ayah, Head Chowkidar, Muccadam, Ollman, Pump Khalasi, Shot Firer, Head Mistry, Quarryman, Quarry Operator, Storeman, Guard, Sr.Sweeper, Lab. Boy, Mali, Peon, Ward Boy, Stocker, Boilerman, Thatcher, Thoomhaman, Tindels, Trolleyman, Jamadar, Buerer, Breaksman, Helper (Loco, Crane, Truck), Timberman, Jack Hammer, Mate (without competency certificate under Mattaliferous Mines Regulations, 1961), Stone Cutter and dresser, Chiselman, other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory.

(for work above ground)

Minimum tates of

Rs. 21.70 Security (for work below ground)

Skilled:

Blacksmith, Carpenter, Compounder, Electrician, Foreman, Fitter, (fer work above ground Supervisor, Head Cook, Engineman Welder, Blaster, Machinist, Rs. 26.80 Sub-Overscer (Unqualified), Surve- (for work below yor, Pump Operator, Operator, Mason, Mate (with competency certificateunder MettaliferousMines Regulations, 1961) other categories by whatever name called which are of skilled nature.

Rs. 22.60

ground)

Clerical

Clerk, Munshi, Rs. 22.60 Accountant. Store Clerk, Store Issuer, Store Keeper (Gr.I & II), Tally Clerk, Time Keeper, Tool Keeper, Computor, Typist, Steno Record Keeper, other categories by whatever name called which are clerical.

PART II

Rate of special allowance for every 4 points rise or fall in CPI Number beyond 719 for industrial workers.

	Above ground	Below ground	
 Unskilled 	8 paise	10 paise	
2. Semi-skilled	10 paise	12 palse	
3. Skilled/Clerical	12 paise	15 paise	

EXPLANATION FOR THE PURPOSE OF THIS NOTIFICATION

- (1) The minimum rates of wages are inclusive of cash value of the concessional supply, if any, and include also the wages payable for the weekly day of test.
- (2) The minimum tates of wages are applicable to employees employed by contractors also.
- (3) The minimum rates of wages payable to young persons below 18 years of age and for disabled person shall be 80% and 100% respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of the appropriate category;
- (4) (a) "Unskilled Work" is one which involves simple operation requiring little or no skill or experience on the job;
- (b) "Semi-skilled work" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work;
- (c) "Skilled work" is one which involves skill or comptence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement;
- (5) Where the existing rates of wages of any employees based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates notified herein, the higher rates shall be treated as the minimum rate of wages applicable for the purpose of this notification to such employees.
- *(6) A worker in a Rock Phosphate mine who is engaged in extraction and removal of rock phosphate ores as well as in other incidental jobs shall be designated as a "Miner".

[No.S.32019/3/87-WC(MW)]

का. था. 668(म्र).—म्यूनतम गजदूरी मधिनियम, 1948 की द्यारा 4 की उपधारा (i) के अध्य (iii) के साथ पठित धारा 3 की जपधारा (1) के अध्य (क) द्वारा प्रथत सिक्समें का प्रयोग करते हुए, इससे उपावस मनुकूलों में धिर्निविट फेलस्पार धानों में नियोजित प्रवर्ग के कर्मवारियों को थेय मजदूरी की न्यूणतम वरों की पुनरोक्ता करने के लिए केस्त्रीय सरकार के निम्निविचित प्रस्ताव उनत मधिनियम की घारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की अपेशानुसार उन सभी व्यक्तियों की बानकारी के लिए प्रकाशित किए जाते हैं, जिनके इनसे प्रभावित होने भी संभावना है और यह सूचना दी जाती है कि उनत प्रस्तावों पर उनत सिक्स्त्रमा के राजपस में प्रकाशन की तारीख से वो मात के स्रयसान के प्रभात विचार किया जाएगा।

2. मजदूरी की पुनरीक्षित स्पूनतम वर्षों में (क) श्रनुसूक्षी के साग-1 के कालस 2 में निर्धारित तथा उसके कालम (1) में उनके सामने उनिलक्षित कर्मणारियों को वेथ मजदूरी की मूल वर ; श्रीर (ख) विशेष जला शामिल होगा । विशेष घरों की वर मुदय श्रमायुक्त (केश्वीय) द्वारा पहली अन्तुवर तथा पहली अश्रल से आरस्म होने बाले अत्येक छह माह के अन्तराल पर समायोजित की जाएगी, जो अनुसूची के जाग-II में विलक्षित वर पर कमार 30 जून तथा 31 विसम्बर को समाप्त होने बाले छह माह की पूर्व अश्वीय के ज़ीसत जीवन निर्वाह सूचकांक पर आधारित होगी।

धमृतूषी भाग--- ।

कार्य का वर्गीकरण	दैनिक मजबूरी की श्यूनतम वर्षे
I	2
·	

प्रकृशल :

नकारूर (पुरुष बाँर स्त्री), घोकीबार, खसासी, क्लोमर, लबाई करने बाला, होल कडर, ग्रर्थ कडर बाहक (पत्थर) बाहक ठेलेबाला, केयरटेकर, कंकरीड, (हँउ मिक्सर), ब्राइवर (बेल, ऊर्त, गद्या, कच्चर), लैस्स मैन, माली, पैट्रोक्समेन, सफैदी करने बाला, पानी बाला, कच्च प्रथमी के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, बी सकुसस है।

14.60 व. (जूमि के कपर कार्य करने के शिए)

17.55 च. (भूमि के मीचे कार्य करने के लिए)।

वर्षपुरासः :

शिक्ती, क्रेकर, ब्रिलर, खनक, रसोइया, रिरांक्का श्राया मददगार, मुकदवम, मेट, स्रायलमेम, पन्य खनाती, मिस्ती, व्येरोमेल, क्येरी स्रापरेवर, स्टोर-मैल, स्टाकर, श्रायलस्मैन, येवर, युम्बामेन, दिवल, दुालीमेन, स्वायार, वेरा, सफेवी करने भाला, प्रेक्समैन, मददगार (लोको, क्रेन, दुक्क), तोधास, होपकार (बड़ा क्यार्टजाइट/क्यार्टज क्रेकर), एक रनर, वैक बासर्स, टिम्पर मैन, खैक हैमर, स्वायरक्ले प्रैस या शुरुकन ग्रीर परिष्करण कर्मक्यर, सम्य प्रकार के व्यक्ति, काहे कर्होकती श्री नाम से युनाया जाता हो, जो सर्वकृत्तन है।

18.16 ए. (मूभि के ऊपर कार्य करने के लिए)।

25.70 प. (भूमि के नीचे कार्यकरने लिए)।

1

कटर लोहार, बढ़ई, कम्पाउण्डर, विश्वली मिस्सी, साट फायरर, सफेटी करने वाला, फोरनेन, फिटर, खान पर्यथेशी, वर्जी, प्रधान रसोइया, ईजनमेन, बैल्डर, ब्लास्टर, मसीन मिस्त्री, उप-टोवरसियर हं (श्रमहित) सर्वेक्षक, आपरेटर, बायलर मेन भ्रम्य प्रवर्गी के व्यक्ति आहे उन्हें किसी भी माम से बुलाया जाता हो, जो कुगल है। 22.60 व. (भूमि के अपर कार्य करने के लिए)।

26.80 च. (भूमि के नीचे शार्य करने के लिए)।

लिपिकीय :

लेखाकार, सिपिक, मुंशी, मण्डार लिपिक, सामान येने वाला, भण्डारी (ओणी 1 और 2), उसी क्सफं, टाईम कीपर, दूल कीपर, संगणक, उंकक, धाशुलिपिक, प्रभिलेखापाल, मध्य वर्गी के व्यक्ति चाहे किसी भी नाम से बुलाया जाता हो या लिपिकीय है।

22.60 T.

भाग-- 2

श्रीक्षोणिक कर्मकारों के लिए 719 प्याइँट के बाद उपभोक्ता मूरुप सूचकांक में वृद्धि या कमी बाने पर प्रति 4 प्याइँट के लिए विशेष भन्ने की बा

	भूमि के ऊपर कार्य के लिए	मूमि के नीवें कार्य के लिए	
1. सनुशल	6 पे से	1 ,0 पै से	
2. मर्घकुराल	10 पैसे	, 1,0 पैसे 12 पैसे	
3. कुशल/लिपिकीय	12 पैसे	1 5 पै से	

स्यव्यक्तिरण:इस ग्रधिसूचना के प्रयोजन के लिए:

- मजबूरी की स्थूनतम बरों में रिमायती बर पर किए गए प्रवासों का, यदि कोई हो, नकबी मूल्य सम्मिलित है तथा साप्ताहिक विभाम के लिए वैय नजबूरी भी सम्मिलित है।
- 2. मजबूरी भी व्यूनतम वर्षे ठेकेवारी द्वारा निमीजित कर्ननारियों को भी जानू है ।
- 3. जहां संविद्या या करार पर प्राधारित या प्रस्थका मजदूरी की विद्यमान वरें प्राधिनियम के प्रधीन प्रधिमुचित वरों से उक्चतर है, वहां इस प्रधिमुचना के प्रयोजनों के लिए ऐसी उक्चतर वरें न्यूनतमं मजदूरी की वरें मानी आएंगी।
- 4. इसमर्थं व्यक्तियों और झठारह वर्ष से कन आयु के व्यक्तियों को वैय मजदूरी की भ्यूनतम वर समुखित प्रवर्ग के व्यक्त कर्मकारों को संवेय इस झिस्तूचना द्वारा निर्धारित वरों का कमशः 100 प्रतिशत और 80 प्रतिशत होगी ।
- 5. (क) "प्रकृशल कार्य" से वह कार्य प्रमिन्नेत है जिसमें कार्य की बहुत थोड़ी कुशलता या प्रनुभव प्रयोक्तित करने वाली प्रववा कुछ भी कुशलता या प्रमुखन न प्रयोक्तित करने वाली साधारण कियाएं सस्मिनित हैं;
- (क) "मर्घ कुशल" से नह कार्य मिन्नित है जितने कार्य के अनुभव से मर्जित कुछ मात्रा में जुशलता था सक्षमता सम्मिसित है मीर जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेकण या नार्गवर्शन के मधीन किए माने योग्य है और इसके मन्तर्गत मकुशस पर्यवेकी कार्य-भी भाता है।

2

(ग) "क्रुगल कार्य" से वह कार्य श्रक्तिप्रेत है जिसमें कार्य के प्रनुभव से प्रथम तिस् के कप में या किसी तकमीकी या व्यावसाधिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से प्रजित कृतसता या सक्षमता प्रवेकित है और ·जिनके कार्यनः में स्वप्नेरणा ग्रीर विवेक**वृद्धि धानक्यक है।**

[सं.एस-32019/3/87-बम्ब्य् .सी. (एम . बम्ब्य् .)}

S.O. &&(E),—The following proposals made by the Central Government in exercise of powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 3, read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 for revising minimum rates of wages as specified in the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employment in Felspar Mines are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of aid persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposal shall be taken into consideration after the explry of two months from the date of publication in the Official Gazette.

2. The revised minimum rates of wages shall consist of (a) the basic rate of wages as set out in column 2 of Part-I of the Schodule and payable to the classes of employees mentioned against them in column (1) thereof; and (b) a special allowance. The rate of special allowance shall be adjusted by the Chief LabourCommissioner (Central) at the interval of every six months commencing from 1st October and 1st April on the basis of the average cost of living index number for the preceding period of six months ending on 30th June and 31st Decembet respectively at the rate mentioned in Part II of the Schedule.

SCHEDULE

PART I

Cla site was a few to	
Classifultion of work	Minimum rates of
	wages per day
1	2

Unskilled:

Mazdoor (Male/Female), Chowki- Rs.14.60 dar, Khalasi Cleaner, Loader, Hole (for work cutter, Earthcutter, Carrier (stone), Carrier, Cartman, Caretaker, Con- Rs.17.55 crete (hand) mixer;, Driver (bullock, (for work camel, donkey, mule), Lampman, Mall, Potrolman, White Washer, Waterman, other categories by whatever name called which are unskilied.

above ground) below

Semi-skilled:

Bhisti, Breaker, Driller, Cook, Creche Ayah, Helper, (for work above Muccadam, Mate, Oilman, Pump Khalasi, Mistry, Quarryman, Quarry Operator, Storeman, Stocker, Rs. 25.70 Bollerman, Thatcher, Thoomba- (for work below man, Tindals, Trolleyman, Jamadar, Bearer, White washer, Breakeman, Helper (loco, Ciune, trucks, Topaz), Torker (big/quartizte/quartz breaker), Edge runner, Pack Wellers, Timbeiman, Jock, Hammer, Fire

Miner, Rs.18.15 ground)

ground)

clay press or drying and refing workers and other categories by whatever name called which are Semi-skilled.

Skilled:

Cutter, Blacksmith, Carpenter, Rs.22:60 Compounder Electrician, Shot firer, (for work above White washer, Foreman, Fitter, Mines supervisor, Taitor, Head Rs.26.80 Cook, Engineman, Welder, Blaster, (for work below Sub-Machanist, Head mistry, oversear (Unqualified), Surveyor, Operator, Bollerman, any other categories by whatever name called which are of skilled nature.

ground)

ground)

Clerical:

Accountant, Clerk, Munshi, Store Rs. 22.60 clerk, Store Issuer, Store Keeper (Grade I & II), Talley clerk, Time keeper, Tool Keeper, Computor, Typist, Steno, Record keeper. other categories by whatever name carled which are clerical.

PART II

Rate of special allowance for every 4 points rise or fall in CPI Number beyond 719 for industrial workers

	Above ground	Below ground
1. Unskilled	8 paic	10 paise
2. Semi-skilled	10 paise	12 paise
3. Skilled/Clerical	12 paise	15 paire
·	**	

EXPLANATION FOR THE PURPOSE OF THIS NOTIFICATION

- (1) The minimum rates of wages are inclusive of cash value of the concessional supply, if any, and include also the wages payable for the weekly day of rest.
- (2) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.
- (3) Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates proposed by this notification the higher rates would be protected and treated as minimum rates of wages for the purpose of this notification.
- (4) The minimum rates of wages for disabled persons and for persons below eighteen years of age shall be hundred per cent and eighty percent respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.
- (5) (a) "Unskilled work" is work which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the iob.
- (b) "Semi-skilled work" is work which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work.

(c) "Skilled work" is work which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a trebuical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgment.

[No. S.32019/3/87-WC(MW)]

का. हा. 669(श्र).— स्यूम्सम मजदूरी चिधिनसम 1948 की धारा 4 की चपधारा (1) के खंड (iii) के सत्य पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खंड (क) द्वारा प्रकल ग्राफ्तियों का प्रयोग करते द्वाए इससे उचावत जन्मू को में वितिष्ठित चीनी भृत्तिका, मृत्तिका और तकेंद्र मृत्तिका धारों में नियोजित प्रवर्ग के कर्मधारियों को वेम मजदूरी की त्यूमतम वरों की पुनरीक्षा करने के लिए केन्द्रीय सरकार निम्मलिखित अस्ताब उपत प्रधिनियम की धारा 5 की जपबारा (1) के खंड (क) की अवेद्यानुसार उन सभी व्यक्तियों की धानकारों के लिए प्रकारित किए जाते हैं जिनके इससे प्रभावित होने की संभावना है और यह सूचना वी जाती है कि उपत प्रस्तावों पर उचत श्राधसूचना के राजपत में प्रकारा की तारोच से दो मास के श्रवसान के परवात विवार किया जएगा।

2. मजबूरी की पुनरीक्षित स्पूनतम वर्गे में (क) अनुसूखी के माग-1 के कालम 2 में निर्धारित तथ्य उसके कालम (1) में उनके सामने उल्लिखित कर्मचारियों को वेय मजबूरी की मूल बर और (ख) विशेष भक्ता गामिल होगा । विशेष मसे की दर मुख्य ध्यमायुक्त (केम्द्रीय) द्वारा क्ष्मि जब्बूचर ज्या पहली क्रमेल से चारम्थ होने बाले प्रत्येक छड़ माह के झम्मराल वर समायोजित की जाएगी जो अनुसूची के भाग-ii में ध्रिलिखित बर पर कमशा: 30 जून तथा 31 दिसम्बर को समाप्त होने बाले छह् माह की पूर्व झबधि के झीसत जीवन निर्वाह सूचकांक पर बाखायित होगी।

प्रमुसूची भाग—}

कार्य का धर्मीकरव	वैनिक मखदूरी की स्थूनतम वर्षे		
1	2		

प्रकृशसः :

मबदूर, सोडर, सकाई माला, क्लोनर, चीकीवार, सिट्टी काउने माला, खलासी, सौर क्रन्य प्रवर्षों के बें मखदूर चाहे को भी पास हों, को ममुराल हैं। 14.60 व. (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 17.55 व. (भूमि के मीचे कार्य के लिए)

श्रश्चितुक्कण भा अकुसल, पर्यवेशी:
नुकद्व, मेंट, एसोइया, तेल वाला, पम्य कलासी,
परिवालक, माइलए, पुतारी, माली, मवदगार
पर्यवेसी, कायरर्थम, बेकर, हैद चौकीवार कंथ,
साया, मृलिका द्यांने घाला या दवाने वाला
परिच्छत करने वाला, कर्मकार (मूलि काटने के
लिए द्यांत-खवाव से मिस्र) ग्रीर्ड बे ग्रन्थ प्रवर्ग,
बाहे जो भी नाम हो, जो ग्रर्ड-कुशल हैं।

,10.15 व. (चूलि के ऊपर कार्य के लिए)। 21.70 व. (चूलि के नीचे कार्य के लिए)

शुराम :

लोहार, काव्यकार, वर्जी, राजगीर, विजली मिस्सी, भू-विज्ञानी, खान पर्ववेदका, बृह्वपर, यम्प चालक या बृह्वपर, पर्ववेद्धक, फोरमैन और वे सन्म अवर्ग बाहे जो मी नाम हो, जो कुसल हैं। 22.60 थ. (मूजि के जगर कार्य के लिए) 26.00 थ. (चूमि के मीचे कार्य के स्विए)।

2

लिपिकीय :

रोककृता, लेखालार, लिपिक, टाइमकीपर, मंडारी 22.60 रुपये मंडार परिचर, श्रीमलेखपाल, रिजस्टर कीपर, मृंशी, टकक, आशुलिपिक और वे श्रम्य प्रवर्ग, चाहे जो भी काम हो, जो लिपिकीय हैं।

भाग--- 11

श्रीचोमिक कर्मकारों के लिए 719 प्वाइंद के बाव उपमोक्ता भूष्य सूचकांक में वृद्धि था कभी श्राने पर प्रति 8 प्वाइंट के लिए विशेष भले की बर।

	भूमि के ऊपर कार्य के लिए	भूमि के नीचे कार्य के लिए	
, प्रकृ राल	8 पेसे	10 पैसे	
. ম <u>র্ত্র-কু</u> মল	10 पैसे	1 2 पैसे	
नुराल विपिकीय	12 पैसे -	· 15 वंसे	

स्पध्नीकरणः इस प्रधिसूचना के प्रयोजनों के सिए---

- (1) इक अधिमुखना द्वारा प्रस्ताकित भ्यूनतम बरों में रिवाबक्ष वर पर किए नए प्रवासों का, यदि कोई हो, नक्दी मूल्य सम्मितित है तया साप्ताहिक विश्वाम दिन के लिए देव मजदूरी की अभ्यितित हैं।
- (2) इस श्रवित्रचना द्वारा प्रस्ताचित मजदूरी की न्यूनलम वरें ' ठेकेवारों द्वारा नियोखित कर्मचारियों को भी मानू हैं।
 - (3) (क) ''बकुसल कार्य'' से वह कार्य प्रामित्रेत हैं जिसमें यहत बोड़ी या शुक्त की कुशलता का कार्य या अनुभव अविक्रित न करने बाली साधारण श्रियाएं सम्मिलित हैं।
 - (अ) "मर्ड-कुत्तन" कार्य से यह कार्य श्रीकारेत है जिसमें कार्य के मनुसब से प्राजित कुछ भावा में कुशलता या सञ्जयता सम्मिलित है और जो कुत्तन कर्मवारी के पर्यवेक्षण था भागवर्गन के भागि किए जाने योग्य है और इसके मन्तर्गत सञ्जयक पर्यवेक्षों कार्य भी हैं।
 - (प) "जुक्तल कार्य" से यह कार्य प्रभिन्नेत हैं जिसमें कार्य के प्रानुस्थ से सम्बा शिक्षु के रूप में या किसी तक्षणीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माञ्चम से प्रजित कुत्तलता या सक्षमता प्रपेक्षित है । जिसके पालक में स्वाप्रेरणा और विकेक सुद्धि श्रावश्यक है।
- (4) ग्राठारह वर्षे से कम ग्रापु के ग्रीर श्रमार्थ व्यक्तियों को बेय मजदूरी क्रें समुखित प्रकृषे के श्रमंद्वारों के लिए उस प्रविसुवधा क्षार। अस्त्राचित वरों का कमता 34 श्रीतकत श्रीर 100 श्रीतमत होगी ।
- (5) जहां किसी कर्मवारों को संविधा था कार पर जाधारित संबद्दों की विद्यमान वरों इस अधिसूबना द्वारा प्रस्ताधित वरों से उच्छतर हैं, वहीं देसी उच्छतर वरों इस मधिसूबना को प्रयोजवार्क ऐसे अर्जवारी को लागू न्यूक्टम मखबूरी को वरों समसी आएंमी।

[तं. प्रस-32019/3/४/--जब्लू. तो. (एम. जब्लू)]

ए. के.. सूचरा विवेधक

S.O. 669(E).—The following proposal made by the Central Government in exercise of powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 for revising minimum rates of wages as specified in the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employments in China Clay, Clay and White Clay Mines are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposal shall be taken into consideration after the expiry of two months from the date of publication in the Official Gazette.

2. The revised minimum rates of wages shall consist of (a) the basic rate of wages as set out in column 2 of Part-I of the Schedule and payable to the classes of employees mentioned against them in column (1) thereof: and (b) a special allowance. The rate of special allowance shall be adjusted by the Chief Labour Commissioner (Central) at the interval of every six months commencing from 1st October and 1st April on the basis of the average cost of living index number for the preceding period of six months ending on 30th June and 31st December respectively at the rate mentioned in Part II of the Schedule.

SCHEDULE

PART I

PART				
Classification of work	Minimum rates of wages per day			
1	2			
Unskilled:	- 			
Mazdooi, Loader, Sweeper, Cleaner,	Rs.14.60			
Chowkidar, Earth-cutter, Khalasi, and other categories by whatever	(for work above ground)			
name called which are unskilled.	Rs.17.55			
	(for work below ground)			
Simi-skilled or Uuskilled Supervisory: Mucadams, Mate, Cook, Oilman, Pump-Khalasi, Attendant, Miner, Priest, Gardener, Helper, Super-				
visory fireman, Breaker, Head Chowkidar, Crecho Ayah, Clay				
Press or drying and refining wor- kers (Except over burden requiring earth cutting) and other categories by whatever name called which are semi-skilled.	(for work below ground)			

Skilled:

Riacksmith, Carpenter, Tailor, Rs. 22.60
Mason, Electrician, Geologist, Mine ffor work above ground)
Supervisor, Driver, Pump operator
or driver, supervisor foreman, and other categories by whatever name for work below ground)
called which are skilled.

1	2
Clerical:	
Cashier, Accountant, Clerk, Time Keeper, Store Keeper, Store atten- dant, Record-keeper, Register kee- per, Munshi, Typist, Stenographer, and other categories by whatever name called which are clerical.	Rs.22.60

PART II

Rate of special allowance for every 4 points rise or fall in CPI Number beyond 719 for industrial workers.

	Above ground	Below ground
1. Unskilled	8 paise	10 paise
2. Semi-skilled	10 paise	12 paise
3. Skilled/Clerical	12 paise	15 paise

EXPLANATION FOR THE PURPOSE OF THIS NOTIFICATION

- (1) The minimum rates of wages are inclusive of eash value of the concessional supply, if any, and include also the wages payable for the weekly day of rest.
- (2) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.
- (3) (a) "Unskilled work" is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.
- (b) "Somi-skilled work" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee, and includes unskilled supervisory work.
- (c) "Skilled work" is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.
- (4) The minimum rates of wages for young persons below 18 years of age and for disabled persons shall be 80% and 100% respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of the appropriate category.
- (5) Where the prevailing rates of wages of any employees based on contract or agreement are higher than the rates notified herein, the higher wages shall be treated as the minimum rates of wages applicable for the purpose of this notification to such employees.

[No. S.32019/3/87-WC(MW)]

A.K. LUTHRA, Director

			,